



**GRADSKA KNJIŽNICA  
BELI MANASTIR**

***IZVJEŠĆE O RADU GRADSKE  
KNJIŽNICE BELI MANASTIR  
ZA 2023. GODINU***

**KLASA: 611-04/24-01-05**

**UR. BROJ: 2100-01-05-24-01**

**siječanj 2024.**

# 1. OPĆI PODACI

---

**Adresa:**

Gradska knjižnica Beli Manastir,

Kralja Tomislava 2

31300 Beli Manastir

MB:01584618

OIB: 10422409778

**Telefon:** 031/710-250

**E-mail adrese:**

Ured ravnateljice:

gradska.knjiznica.bm@os.t-com.hr

Odjel nabave i obrade:

nabava@gkbm.hr

Posudbeni odjel: posudba@gkbm.hr

Središnja knjižnica Mađara u RH:

skm@gkbm.hr

Ured računovodstva:

racunovodstvo@gkbm.hr

**Mrežne stranice:** [www.gkbm.hr](http://www.gkbm.hr)

**Online katalog knjižnice:**

[https://library.foi.hr/m3/k.aspx?B=92  
&dlib=1](https://library.foi.hr/m3/k.aspx?B=92&dlib=1)

**Radno vrijeme:**

ponedjeljak, utorak, srijeda, četvrtak i  
petak: 8.00 – 19.00 sati,

subota: 8.00 – 13.00 sati

**Ravnateljica:** dr.sc. Marija Kretić Nađ,  
knjižničarska savjetnica

**Posudbeni odjel:** Ksenija Kovačević,  
knjižničar; Danica Bukna, suradnik za  
odnose s javnošću

**Odjel nabave i obrade:** Renata Benić,  
viša knjižničarka; Krunoslav Mijatov,  
knjižničar

**Voditelj Središnje knjižnice Mađara:**  
Zsolti Rabbi, knjižničar

**Ured računovodstva:** Mersiha  
Vehabović Štrak, dipl. oec.

**Stručno vijeće:** Renata Benić,  
predsjednik; Zsolti Rabbi, član;  
Mersiha Vehabović Štrak, član

## 2. UVOD

---

Godinu 2023. obilježilo je uvođenje eura kao službene valute Republike Hrvatske. Unatoč bojazni iskazivanja svake pojedine jedinice knjižnične građe u novoj valuti, informatičko programsko rješenje automatski je odradilo posao te u knjižničnom poslovanju nije bilo nikakvih zastoja. Na kraju godine Knjižnica je imala 73.109 (60.715 različitih naslova) aktivnih jedinica knjižnične građe u ukupnoj vrijednosti 874.427,46 €. Knjižnica je za korisnike bila otvorena svakog radnog dana od 8.00 do 19.00 sati, a subotom od 8.00 do 13.00 sati. Tijekom srpnja i kolovoza, te u blagdansko vrijeme božićnih i novogodišnjih praznika Knjižnica je bila otvorena radnim danom od 8.00 do 15.00 sati, subotom od 8.00 do 13.00.

U 2023. godini ukupno je nabavljeno 1.479 jedinica građe, a tijekom godine u čitaonici dnevnog tiska moglo se prelistati 6 različitih naslova dnevnog i tjednog tiska.

Knjižnicu je fizički posjetio 19.861 korisnik, mrežne stranice pregledalo je 29.926 korisnika, a sadržaje na društvenim mrežama 110.056 korisnika. Aktivnih članova u 2023. godini bilo je 1438. Posuđeno je ukupno 25.440 jedinica građe, od toga u Belom Manastiru 23.970, a u stacionarima 1470 jedinica građe.

Ukupno je održano 78 radionica za djecu, predavanja za odrasle 4, te 29 organiziranih skupnih vođenih posjeta Knjižnici.

Knjižnica je na uporabu dobila prostoriju na adresi Trg slobode 17 na prvom katu za potrebe spremišta građe veličine 42m<sup>2</sup>. Prostoriju smo opremili policama ukupne dužine 440m u vrijednosti 19.035 €. U prostoriju je stalo oko 19.296 jedinica građe te nam je neophodno potrebna još jedna prostorija slične veličine kako bi primila građu predviđenu za dislocirano spremište, jer je podrumski prostor koji služi kao spremište prepun. Napominjemo kako se građa iz spremišta posuđuje korisnicima i nije predviđena za otpis. Knjižnica redovito provodi reviziju i otpis knjižnične građe prema zakonom utvrđenim kriterijima.

Prostor na adresi Ulica kralja Tomislava 2 u kojoj je sjedište Knjižnice svakodnevno se koristi, kroz njega prolaze odrasli ljudi i djeca i on zahtijeva redovno održavanje. Nažalost, veća strukturna ulaganja nisu moguća, no na dijelu posudbenog odjela i u jednom uredu izbrušeni su i prelakirani parketi. Vrijednost radova bila je 1.620 €.

Plaće i dodaci na plaće, te ostala primanja na osnovi rada knjižničarima čiji se rad financira iz državnog proračuna u okviru rada javnih službi zahvaljujući djelovanjima sindikata povećani su, dok tražena povećanja plaća knjižničarima financiranim iz lokalnog proračuna nisu odobrena. Razlika u prihodima je značajna te je za isti posao sa istim stupnjem obrazovanja knjižničaru koji plaću prima iz državnog proračuna za prosinac isplaćeno bruto 1.563,74 €, dok je knjižničaru iz lokalnog proračuna isplaćen 1.035,34 €. Primjetne i značajne razlike su i u ostalim primanjima na osnovi rada (regres, božićnica, dar za djecu i sl.).

Naglašavamo kako je knjižnična služba zakonom definirana kao javna služba od interesa za Republiku Hrvatsku te se ovakvim postupcima stvara nejednakost među radnicima koji rade u istoj državi, isti posao sa istim stupnjem obrazovanja, ponekad i u istim ustanovama.

### **3. NABAVA KNJIŽNIČNE GRAĐE**

---

Gradska knjižnica Beli Manastir kao jedina narodna knjižnica na području Baranje ima širok krug potencijalnih korisnika različitih dobnih, materijalnih, obrazovnih inih obilježja.

Prema IFLA-inim smjernicama osnovna djelatnost narodnih knjižnica je pružanje usluga i osiguravanje građe iz različitih područja znanja za obrazovne i informacijske potrebe, razonodu i slobodno vrijeme svojih korisnika. Nabava knjižnične građe i njena kontinuirana izgradnja jedna je od osnovnih funkcija knjižnice. Tijekom cijele 2023. godine vodila se nabavna politika knjižnične građe koja je bila u skladu s temeljnim zadaćama Knjižnice, u skladu sa zahtjevima Standarda za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj i Smjernicama za nabavu knjižnične građe GKBM. Poslovanje se obavlja u računalnom programu Metelwin, a sva obrađena knjižnična građa daje se na korištenje i posudbu članovima. U izvještajnom razdoblju je tijekom katalogizacije vlastitih kataložnih zapisa bilo 221, a preuzeto je 1.173 zapisa, što je sveukupno 1.394 novih zapisa.

Sveukupan broj knjižničnog fonda na dan 31. prosinca 2023. iznosio je **73.109** jedinica knjižnične građe. Sveukupno je 60.715 različitih naslova knjižnične građe. Ukupna vrijednost fonda je **874.427,46 €**.

Sukladno propisima i svojoj primarnoj zadaći, Gradska knjižnica Beli Manastir je u 2023. godini nabavila sveukupno **1.479** jedinica knjižnične građe u sveukupnoj vrijednosti od **25.894,37 €**. Knjižnica je tijekom godine primila 6 naslova dnevnog i tjednog tiska u ukupnoj vrijednosti 989,54 €. Načini nabave knjižnične građe bili su kupovina, otkup Ministarstva kulture i medija RH i darovi fizičkih i pravnih osoba.

#### **Kupovina knjižnične građe**

Godišnji iznos za kupovinu knjižne građe u 2023. godini iznosio je **18.192,19 €**.

Knjižnica je sve račune za kupljenu knjižničnu građu podmirila:

- u skladu s Ugovorom br. 07-0013-23, klasa: 611-04/22-03/0032, ur. br. : 532-06-01-01-23-02 o korištenju sredstava Ministarstva kulture i medija RH za program nabave knjižne i neknjižne građe u 2023. godinu u iznosu od **9.025,15 €**,
- u skladu s Ugovorom br. 07-0012-23, klasa: 611-04/22-03/0049, ur. br. : 532-06-01-01-23-02 o korištenju sredstava Ministarstva kulture i medija RH za program nabava knjižne i neknjižne građe za Središnju knjižnicu Mađara RH u iznosu od **1.327,23 €**,

- u skladu s Ugovorom Osječko-baranjske županije, klasa: 402-06/22-07/406, ur. br. : 2158-02-23-2 o korištenju sredstava za program nabava knjižne i neknjižne građe za Središnju knjižnicu Mađara RH u iznosu od **1.000,00 €**,
- odobrenim sredstvima osnivača Grada Belog Manastira u iznosu od **6.635,72 €**,
- iz vlastitih sredstava Knjižnice u iznosu od **204,09 €**.

Najviše se kupovalo iz područja lijepe književnosti, slikovnice za najmlađe prvenstveno zbog posudbe u knjižnične stacionare, a od popularno-znanstvenih knjiga najviše psihologija i filozofija.

## Otkup knjiga Ministarstva kulture RH

U 2023. godini Ministarstvo kulture i medija Republike Hrvatske uveo je novi model otkupa knjiga za knjižnice. Cilj novog modela je poticanje intenzivnije komunikacije između knjižničara i nakladnika, knjižara i distributera s ciljem osiguravanja dostupnosti najkvalitetnijih i kulturno relevantnih knjiga u svim knjižnicama u Hrvatskoj. Otkup knjiga se provodio dva puta tijekom 2023. godine (lipanj i studeni). Nakladnici su tijekom cijele godine prijavljivali nove naslove koje je Ministarstvo kulture i medija vrednovalo te sastavilo liste A i B. Nakon objavljenih popisa, knjižnice su iskazale svoj interes upisom ukupnog iznosa traženih sredstava za određene naslove s objavljenih popisa. Na temelju podataka koje su knjižnice kontinuirano unosile, svaki mjesec su se objavljivala privremena izvješća o tijeku otkupa knjiga za narodne knjižnice. Temeljem programa otkupa knjiga uvrštenih na popis A i popis B u 2023. godini za nabavu knjižne građe odobreno je sveukupno **5.783,01 €** (I. krug: 3.283,01 €, II. krug: 2.500,00 €). Razlika od 19,08 € nadoknađena je iz vlastitih sredstava knjižnice. Naša Knjižnica pripada VII. tipu knjižnica, stoga je mogla nabavljati naslove po slobodnom izboru sa popisa i to najviše u dva primjerka, a naslove je kupovala od distributera i knjižara. Početkom 2023. godine dostavljeno je 67 jedinica ostatka otkupa iz 2022. godine. Sveukupno je u 2023. godini nabavljeno **356** jedinica knjižnične građe u sveukupnoj vrijednosti od **6.975,44 €**.

## Dar

Tijekom 2023. godine Gradska knjižnica Beli Manastir je prikupljala darove:

- fizičkih osoba u sveukupnoj vrijednosti **524,78 €**
- pravnih osoba u sveukupnoj vrijednosti **174,04 €**

---

**SVEUKUPNO: 698,82 €**

Knjižnični fond je obogaćen sa **59** darovanih jedinica knjižnične građe u sveukupnoj vrijednosti od **698,82 €**.

Darovane knjige stručno su obrađene i uvrštene u cjelokupan fond Gradske knjižnice Beli Manastir.

## Nadoknada

Od strane članova koji nisu mogli vratiti knjigu koju su posudili iz knjižničkog fonda (izgubljena, uništena građa), nadoknađene su **3** jedinice knjižnične građe u vrijednosti od **27,92 €**.

Struktura novih jedinica knjižnične građe po stručnim UDK skupinama je sljedeća:

Glavne UDK skupine	Sadržaj	Broj knjižnične građe
<b>0</b>	Općenito. Znanost i znanje. Organizacija. Informacija. Dokumentacija. Knjižničarstvo. Institucije. Publikacije	10
<b>1</b>	Filozofija. Psihologija. Logika. Etika	73
<b>2</b>	Religija. Teologija	24
<b>3</b>	Društvene znanosti. Sociologija. Statistika. Politika. Ekonomija. Trgovina. Pravo. Vlada. Vojni poslovi. Socijalna skrb. Osiguranje. Obrazovanje. Etnologija. Folklor.	63
<b>5</b>	Prirodne znanosti: okoliš, matematika, astronomija, fizika, kemija, biologija, zoologija	15
<b>6</b>	Primijenjene znanosti. Medicina. Tehnologija	41
<b>7</b>	Umjetnosti. Rekreacija. Zabava. Šport	68
<b>8</b>	Jezik. Lingvistika. Književnost	20
<b>9</b>	Arheologija. Geografija. Biografije. Povijest	42
	Beletristika/Lijepa književnost	657
<b>D</b>	Dječja književnost	123
	Dječja stručna literatura	85
<b>M</b>	Slikovnice za najmlađe	218
<b>O</b>	Književnost za mlade	40
	<b>SVEUKUPNO:</b>	<b>1.479</b>

## Periodičke publikacije (novine i časopisi)

Tijekom 2023. godine Knjižnica je kupovinom iz sredstava osnivača nabavila **6** naslova novina i časopisa u sveukupnoj vrijednosti od **989,54 €**, a to su:

- Jutarnji list (262,13 €)
- Večernji list (234,12 €)
- Glas Slavonije (195,10 €)
- Računovodstvo i financije (195,00 €)
- Gloria (96,46 €)
- Doktor u kući (6,73 €)

Kao dar primamo i **1** tjednik na mađarskom jeziku, a to je:

- Új Magyar Képes Újság

Dnevni tisak i tjednici ne uključuju se u fond Knjižnice već se s njima postupa sukladno odredbama Standarda za narodne knjižnice RH.

## Sveukupna nabava knjižnične građe

Tablica prikazuje financijske izvore Gradske knjižnice Beli Manastir za realizaciju godišnje nabave knjižnične građe u 2023. godini:

<b>Ministarstvo kulture i medija RH</b>	<b>9.025,15 €</b>
<b>Grad Beli Manastir</b>	<b>6.635,72 €</b>
<b>Vlastita sredstva</b>	<b>223,17 €</b>
<b>Ministarstvo kulture i medija RH (knjige na mađarskom jeziku)</b>	<b>1.327,23 €</b>
<b>Osječko-baranjska županija (knjige namađarskom jeziku)</b>	<b>1.000,00 €</b>
<b>Otkup Ministarstva kulture i medija RH</b>	<b>6.956,36 €</b>
<b>Dar</b>	<b>698,82 €</b>
<b>Nadoknada</b>	<b>27,92 €</b>
<b>Periodika</b>	<b>989,54 €</b>
<b>SVEUKUPNO:</b>	<b>26.883,91 €</b>

## 4. *OTPIS KNJIŽNIČNE GRAĐE U 2023. GODINI*

---

Redovni godišnji otpis knjižnične građe proveden je razdoblju od 20. do 28. veljače 2023. godine. Godišnji otpis Gradske knjižnice Beli Manastir proveden je na temelju članka 5. Pravilnika o reviziji i otpisu knjižnične građe (Narodne novine, broj: 21/02.), Odluke o provođenju redovitog godišnjeg otpisa knjižnične građe (Klasa: 611-04/23-01/15, Ur. broj: 2100-01-05-23-01) i Plana godišnjeg otpisa knjižnične građe. Redovitim godišnjim otpisom se knjižnični fond održava aktualnim, a knjižnični katalog točnim i relevantnim.

U Povjerenstvo za provođenje godišnjeg otpisa knjižnične građe u 2023. godini imenovani su:

1. Renata Benić, predsjednik
2. Zsolti Rabbi, član
3. Krunoslav Mijatov, član

Knjižnica je za godišnji otpis odvajala uništenu i dotrajalu knjižnu građu. Otpis knjižnične građe provodio se računalnim/elektroničkim putem. Od 1. siječnja 2023. godine službena valuta u Hrvatskoj je euro te su dosadašnji kunski iznosi preračunati u euro prema fiksnom tečaju konverzije 1 kn = 7,53450 € te se vrijednost otpisane građe iskazuje u eurima.

Godišnjim otpisom se otpisuje knjižnična građa sljedećih kategorija:

- knjižnična građa koja je posuđena, a nije vraćena niti nadoknađena drugom jedinicom građe od strane korisnika – uništena građa,
- knjižnična građa koja je posuđena i nije vraćena u knjižnicu, nego je od strane korisnika zamijenjena istom ili sličnom građom – uništena građa,
- knjižnična građa koja je fizički uništena i nije za uporabu – dotrajala građa.

Kategorija uništene građe odnosi se na knjižničnu građu koja je davno posuđena, a nije vraćena u Knjižnicu dvije ili više godina te na građu koja nije vraćena, ali je nadoknađena zamjenom.

Dotrajala i uništena knjižnična građa izdvojena je iz cjelokupnoga fonda te joj je utvrđeno stvarno stanje i materijalna vrijednost. Nakon toga sastavljeni su Zapisnik o otpisu i Prijedlog otpisa s popisom građe za otpis. Rekapitulacija otpisane knjižnične građe u razdoblju od 1. siječnja 2023. do 31. prosinca 2023. godine iznosi sveukupno **13 jedinica** knjižnične građe u sveukupnoj vrijednosti od **191,23 €**.

KATEGORIJA OTPISA	BROJ SVEZAKA	VRIJEDNOST GRAĐE ZA OTPIS
Uništena	11	173,76 €
Dotrajala	2	17,47 €
<b>UKUPNO</b>	<b>13</b>	<b>191,23 €</b>

Popisi otpisane građe dostavljaju se nadležnoj matičnoj službi u Osijek koja ih dalje prosljeđuje Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagreb. Nakon dobivenog očitovanja izrađuje se Prijedlog o načinu postupanja s otpisanom građom.

## 5. KORISNIČKE SLUŽBE I USLUGE

Gradska knjižnica Beli Manastir prikuplja raznoliku građu i otvorena je svim slojevima društva. Svojim službama i uslugama potiče i širi opće obrazovanje, stručni i znanstveni rad, a posebno se zalaže za to da svi slojevi društva steknu naviku čitanja i korištenja raznolikih knjižničnih usluga. Svoju djelatnost temelji na međunarodnim propisima, nacionalnim zakonima, standardima i drugim dokumentima vezanim uz knjižničarsku struku.

NAJPOSJEĆENIJI MJESEC U GODINI:

**OŽUJAK: 2.190 KORISNIKA**

Usluge Knjižnice tijekom 2023. godine iskazane su u sljedećoj tablici:

Način posjete	Broj posjeta
Fizičke posjete	19.861
Posjete na mrežnim stranicama	29.926
Posjete na društvenim mrežama (Facebook, Instagram, Youtube)	110.056
<b>Ukupno:</b>	<b>159.843</b>

Knjižnica je u 2023. godini imala **1.438 aktivna člana**. Novoupisanih članova je bilo 357, 741 član je obnovio članstvo, a 340 je prenijelo članstvo. Broj učlanjenih pravnih osoba je 8 (5 vrtića i 3 osnovne škole).

Sveukupan broj aktivnih članova prema starosnim skupinama/vrsti je sljedeći:

• djeca do 14 godine	568
• mladi od 15 do 17 godina	265
• odrasli od 18 do 65 godina	452
• stariji od 65 godina	153
<b>SVEUKUPNO:</b>	<b>1.438</b>

NAJVIŠE UPISA U JEDNOM DANU

**19. LISTOPADA 2023.: 81 UPIS**

Knjižnica je zadržala model besplatnog učlanjenja za socijalno ugroženo stanovništvo uz predočenje potvrde Centra za socijalnu skrb te mjere poticanja čitanja: besplatno učlanjenje za učenike prvih razreda osnovnih i srednjih škola, za sve vrtičke skupine s područja grada Belog Manastira, a u 2023 godini u Mjesecu hrvatske knjige imali smo promotivnu akciju besplatnog učlanjenja za sve kategorije korisnika. Na taj način je učlanjeno 698 članova (socijalno ugroženi: 5, vip članovi: 12, predškolski uzrast: 220, učenici osnovnih i srednjih škola: 310, studenti: 10, odrasli: 120, umirovljenici: 21 ).

Od sveukupnog broja aktivnih članova muškaraca ima 638 (44%), a žena 800 (56%).

Knjižnica ima sklopljene ugovore za knjižnične stacionare s pravnim osobama:

- Dječji vrtić „Mali princ“ Batina,
- Dječji vrtić „Zeko“ Kneževi Vinogradi,
- Područni dječji vrtić „Zeko“ Zmajevac,
- Dječji vrtić „Ivančica“ Čeminac,
- Područna škola u Suzi,
- Područna škola u Kotlini,
- Područna škola u Novom Bezdanu,
- Dječji vrtić „Bóbita“ u sklopu Prosvjetno-kulturnog centra Mađara u Osijeku – dva odjela.

Korisnici gore navedenih ustanova bilježe se kao aktivni korisnici, ali nisu članovi Knjižnice. U knjižnične stacionare 4 puta godišnje dostavlja se zbirka od oko 50-tak knjiga na korištenje.

## 6. POSUDBA KNJIŽNIČNE GRAĐE

Tijekom 2023. godine vodila se dnevna i mjesečna statistika o vrsti posuđene građe, a podaci pokazuju sveukupno 25.440 posuđenih jedinica knjižnične građe. Knjižnica je tijekom tjedna bila otvorena od 8.00 do 19.00 sati i subotom od 8.00 do 13.00 sati. Korisnici Knjižnice ukoliko se žele učlaniti i redovno posuđivati knjižničnu građu mogu birati između redovnog članstva, tromjesečnog i obiteljskog članstva, a uvjeri članstva definirani su pravilnikom. Za korištenje dnevnog tiska i čitanje građe u čitaonici članstvo nije obvezno. Knjižnica je i tijekom 2023. godine knjigama opskrbljivala svih 8 stacionara u vrtićima i školama kojima su se knjige izravno dostavljale. Također, putem bibliomobilske službe, našim članovima su se dostavljale knjige na njihovu kućnu adresu. Od sveukupnog broja posuđenih jedinica knjižnične građe u 2023. godini **17.438** jedinica posuđeno je s odjela za odrasle, **7.381** jedinica s dječjeg odjela, **38** jedinica s odjela medijateke, a **583** različite jedinice periodike i referentne knjižnične građe koristilo se u prostoru za čitanje dnevnog tiska na posudbenom odjelu.

Knjižnična građa koja se posuđivala sa **odjela za odrasle** je sljedeća:

- stručna, znanstvena i popularno-znanstvena literatura – **2.157** jedinica ili 12%,
- lektirna građa – **685** jedinica ili 4%,
- beletristika – **14.596** jedinica ili 84%

---

**SVEUKUPNO: 17.438 jedinica**

Sveukupna posudba knjižne građe za odrasle po mjesecima u 2023. godini prikazana je tablicom:

	<b>STRUČNA</b>	<b>LEKTIRA</b>	<b>BELETRISTIKA</b>	<b>UKUPNO</b>
<b>siječanj</b>	230	94	1.261	<b>1.585</b>
<b>veljača</b>	178	92	1.349	<b>1.619</b>
<b>ožujak</b>	249	111	1.321	<b>1.681</b>
<b>travanj</b>	189	54	1.197	<b>1.440</b>
<b>svibanj</b>	179	40	1.236	<b>1.455</b>
<b>lipanj</b>	125	9	1.245	<b>1.379</b>
<b>srpanj</b>	159	2	1.174	<b>1.335</b>
<b>kolovoz</b>	145		1.240	<b>1.385</b>
<b>rujan</b>	157	64	1.073	<b>1.294</b>
<b>listopad</b>	174	67	1.119	<b>1.360</b>
<b>studeni</b>	161	65	1.246	<b>1.472</b>
<b>prosinac</b>	211	87	1.135	<b>1.433</b>
	<b>2.157</b>	<b>685</b>	<b>14.596</b>	<b>17.438</b>

Iz tablice je vidljivo kako se i dalje najviše posuđuje domaća i strana beletristika, zatim stručna literatura te lektirni naslovi. Od stručne i popularno-znanstvene literature za odrasle najviše su se posuđivali naslovi iz područja psihologije i društvenih znanosti.

Sljedeća tablica prikazuje vrstu i broj posuđene stručne i popularno-znanstvene literature na odjelu za odrasle prema skupinama Univerzalne decimalne klasifikacije:

<b>Glavne UDK skupine</b>	<b>Sadržaj</b>	<b>Broj posuđene građe u 2023.</b>
<b>0</b>	Općenito. Znanost i znanje. Organizacija. Informacija. Dokumentacija. Knjižničarstvo. Institucije. Publikacije	24
<b>1</b>	Filozofija. Psihologija. Logika. Etika	594
<b>2</b>	Religija. Teologija	106
<b>3</b>	Društvene znanosti. Sociologija. Statistika. Politika. Ekonomija. Trgovina. Pravo. Vlada. Vojni poslovi. Socijalna skrb. Osiguranje. Obrazovanje. Etnologija. Folklor.	426
<b>5</b>	Prirodne znanosti: okoliš, matematika, astronomija, fizika, kemija, biologija, zoologija	85
<b>6</b>	Primijenjene znanosti. Medicina. Tehnologija	341
<b>7</b>	Umjetnosti. Rekreacija. Zabava. Šport	185
<b>8</b>	Jezik. Lingvistika. Književnost	50
<b>9</b>	Arheologija. Geografija. Biografije. Povijest	346
<b>SVEUKUPNO:</b>		<b>2.157</b>

Na posudbenom odjelu moguće je koristiti informacijsko-referalne usluge u pronalaženju i korištenju informacijskih izvora i usluga. Informacijsko-referalne usluge pružaju pomoć u pretraživanju knjižničkog kataloga, pri izradi bibliografskih popisa za određenu temu, tematska pretraživanja u svrhu izrade domaćih zadaća, referata, seminara, diplomskih i ostalih znanstvenih radova. Pružanje informacijskih usluga najznačajnija je aktivnost korisničkih službi. Informacijski su zahtjevi korisnika različiti i pokrivaju sva područja interesa. U 2023. godini korisnicima Knjižnice pružen je velik broj stručnih (bibliografskih i drugih) informacija iz različitih područja prirodnih i društvenih znanosti.

Ukupan broj riješenih informacijskih zahtjeva je 1.486, a priređena je i literatura za **52** zahtjeva za stručnim temama.

Knjižna građa koja se posuđivala s **dječjeg odjela** je sljedeća:

- dječja stručna literatura – **737** jedinica ili 10%,
- lektirni naslovi – **2.143** jedinica ili 29%,
- dječja i omladinska književnost – **4.501** jedinica ili 61%.

---

**SVEUKUPNO: 7.381 jedinica**

Sveukupna posudba knjižnične građe za djecu i mlade po mjesecima u 2023. godini prikazana je u tablici:

	<b>DJEČJA LEKTIRA</b>	<b>DJEČJA KNJIŽEVNOST</b>	<b>STRUČNA LITERATURA</b>	<b>UKUPNO</b>
<b>SIJEČANJ</b>	225	510	52	<b>787</b>
<b>VELJAČA</b>	289	205	43	<b>537</b>
<b>OŽUJAK</b>	272	761	164	<b>1.197</b>
<b>TRAVANJ</b>	250	144	22	<b>416</b>
<b>SVIBANJ</b>	220	153	38	<b>411</b>
<b>LIPANJ</b>	87	434	73	<b>594</b>
<b>SRPANJ</b>	9	218	54	<b>281</b>
<b>KOLOVOZ</b>	6	228	25	<b>259</b>
<b>RUJAN</b>	130	304	58	<b>492</b>
<b>LISTOPAD</b>	200	451	77	<b>728</b>
<b>STUDENI</b>	233	295	7	<b>535</b>
<b>PROSINAC</b>	222	798	124	<b>1.144</b>
<b>SVEUKUPNO:</b>	<b>2.143</b>	<b>4.501</b>	<b>737</b>	<b>7.381</b>

Za vrijeme trajanja školske godine, vidljivo je povećanje broja posuđenih lektirnih naslova, dok se za vrijeme ljetnih praznika više posuđivala dječja i omladinska beletristika.

Prema vrsti građe najviše su se posuđivale:

- dječje knjige – 2.368 jedinica,
- knjige za mlade – 424 jedinica,
- slikovnice – 3.834 jedinica,

- stručne knjige – 737 jedinica,
- narodna književnost – 15 jedinica,
- igrokazi – 3 jedinice.

---

**SVEUKUPNO: 7.381 jedinica**

Veliku razliku između posudbe dječjih knjiga, slikovnica i knjiga za mlade moguće je objasniti činjenicom da mladi veliki dio svojih interesa i lektirne građe pronalaze na odjelu za odrasle.

**Medijateka** je poseban odjel Gradske knjižnice Beli Manastir koji sadržava audio i audiovizualnu građu. U 2023. godini posuđeno je sveukupno **38** jedinica audiovizualne građe. (CD – 5 ; DVD – 29 ; PC - 4). Medijateka je odjel koji polako odumire jer su sadržaji dostupni na internetskim platformama, te više ne postoji potražnja za posudbom CD, DVD i ostalih audiovizualnih sadržaja.

**Čitaonica dnevnog tiska** djeluje u sklopu posudbenog odjela za odrasle, a u njoj su dostupni naslovi - Večernji list, Jutarnji list, Glas Slavonije, Doktor u kući i Gloria. Knjižnica prima i besplatni tjednik na mađarskom jeziku Új Magyar Képes Újság. U čitaonici se mogu koristiti enciklopedije, rječnici i leksikoni iz referentne zbirke. Čitaonica omogućuje korisnicima Knjižnice uvjete za stručni rad i opušteno čitanje dnevnih novina. Korisnici čitaonice dnevnog tiska nisu nužno i članovi Knjižnice.

Statistički podaci pokazuju kako se u čitaonici najviše čitao:

- dnevni tisak – **372** ili 64%,
- referentna i druga knjižna građa – **211** ili 36%

---

**SVEUKUPNO: 583 jedinice**

Struktura korisnika koja je tijekom godine koristila knjižničnu građu u prostoru čitaonice je sljedeća:

- učenici i studenti **146** ili 31%,
- ostali **323** ili 69%.

---

**SVEUKUPNO: 469**

Učenici i studenti se manje zadržavaju u prostoriji čitaonice jer uglavnom putem zahtjeva za stručnim temama pronalaze literaturu koju mogu posuditi.

## **Međuknjižnična posudba**

Knjižnica za informacijske i obrazovne potrebe svojih korisnika, putem međuknjižnične posudbe, nabavlja iz drugih knjižnica u Hrvatskoj građu koju ne posjeduje u svom fondu ili pak posuđuje drugim knjižnicama. Građa posuđena drugoj knjižnici smije se koristiti samo u njezinim prostorijama te je ona odgovorna za tu građu. U 2023. godini zaprimljeno je **3** zahtjeva za međuknjižničnu posudbu iz Gradske knjižnice „Juraj Šišgorić“ iz Šibenika.

## **Bibliomobilska služba**

Od 2007. godine, sukladno IFLA-inim i UNESCO-vim smjernicama, u Gradskoj knjižnici Beli Manastir djeluje bibliomobilska služba kako bi se omogućio jednak pristup građi osobama treće životne dobi i nepokretnim osobama s invaliditetom s prebivalištem na području grada Belog Manastira. Knjižničari se brinu o odabiru građe za svakog korisnika kojemu se knjige dostavljaju prema željenom autoru, sadržaju, žanru, te o posebnim željama korisnika kao što su težina i debljina knjige, te veličina fonta i sl. Knjižničari jednom tjedno, službenim knjižničnim vozilom dostavljaju knjige na kućne adrese korisnika na području grada Belog Manastira.

Bibliomobilska služba je usluga koja se ne naplaćuje, a knjige se naručuju telefonski, te se s knjižničarima dogovora vrijeme dostave. Bibliomobilskom uslugom knjige se dostavljaju i u stacionare.

Tijekom 2023. godine ukupno je dostavljano 1.553 knjige, 83 na kućnu adresu i 1.470 jedinica knjižnične građe u stacionare.

## Knjižnični stacionari

Gradska knjižnica Beli Manastir, Središnja knjižnica Mađara u RH ima ukupno osam knjižničnih stacionara u osnovnim školama u Novom Bezdanu, Kotlini i Suzi, te u predškolskim ustanovama u Zmajevcu, Kneževim Vinogradima, Batini, Čemincu i Osijeku.

Ovaj vid suradnje s osnovnoškolskim i predškolskim ustanovama povećava dostupnost knjiga za djecu u školama i vrtićima. Djelovanje stacionara također je važno i iz aspekta Središnje knjižnice Mađara zbog znatnog broja korisnika mađarske nacionalne manjine.

USTANOVA	BROJ KORISNIKA	BROJ POSUĐENIH JEDINICA KNJIŽNIČNE GRAĐE
Dječji vrtić „Zeko“ - PV Zmajevac	16	100
Dječji vrtić „Zeko“ – Kneževi Vinogradi	257	450
Prosvjetno-kulturni centar Mađara u Osijeku – Dječji vrtić „Bóbita“	172	400
Dječji vrtić „Ivančica“, Čeminac	60	70
Dječji vrtić „Mali princ“, Batina	25	50
Osnovna škola Zmajevac – PŠ Kotlina	20	105
Osnovna škola Zmajevac – PŠ Suza	41	115
Osnovna škola Zmajevac - PŠ Novi Bezdán	52	180
<b>UKUPNO</b>	<b>643</b>	<b>1.470</b>

Kao što je u tablici vidljivo u 2023. godini u knjižnične stacionare dostavljeno je 1.470 jedinica knjižnične građe za ukupno 643 korisnika. U dogovoru s odgojno-obrazovnim ustanovama u stacionarima se održavaju razne prigodne radionice za djecu. U 2023. godini održano je 8 radionica na kojima je sudjelovalo 182 djece.

## 7. KULTURNA DOGAĐANJA I IZLOŽBE

---

Knjižnica kao javni prostor nije samo mjesto posudbe i povrata knjižnične građe, već je često prostor za različita događanja poput književnih susreta, predstavljanja knjiga, obilježavanja raznih obljetnica, prigodnih izložbi i ostalih akcija s ciljem informiranja korisnika i poticanja na kvalitetno druženje s knjigom.

Sukladno svojim mogućnostima Knjižnica organizira razna kulturna događanja namijenjena svim dobnim i interesnim skupinama.

Najave svih događanja i aktivnosti u Gradskoj knjižnici Beli Manastir redovito se objavljuju na web i društvenim mrežama Knjižnice, pozivi se upućuju i e-mailom za korisnike koji su dali svoju privolu, a dopisi s najavama i izvještajima o svim događanjima šalju se medijima na području grada Belog Manastira, a objavljuju se i u sklopu emisije Knjigominutnica.

U 2023. godini dizajnirani su i tiskani prigodni promotivni materijali i majice s maskotom Gradske knjižnice Beli Manastir kojima smo tijekom prosinca darivali korisnike kako bi promovirali Knjižnicu i uljepšali blagdansko vrijeme.



*Tiskani promotivni materijali*

## BOOKquiz na virtualnoj platformi Wordwall



*Promo plakat za najavu kviza*

S obzirom na sve veću popularnost kvizova u mrežnom okruženju, Gradska knjižnica Beli Manastir organizirala je književne kvizove koje smo dijelili s korisnicima svakog ponedjeljka putem mrežne platforme Wordwall. Wordwall je platforma za stvaranje interaktivnih edukativnih igara, radnih listića i zadataka. Kvizovi su se mogli igrati na bilo kojem uređaju koje ima pristup internetu, kao što su računalo, tablet, mobilni uređaj ili pametna ploča.

Kvizovi su se sastojali od 10 pitanja s 3 ponuđena odgovora od kojih je jedan točan, a pitanja su sastavljali knjižničari. Na društvenim mrežama ukupno smo u razdoblju od 30. siječnja do 19. lipnja 2023. godine objavili 19 književnih kvizova. Dostupni komentari na društvenim mrežama ukazuju na uspješnost ovog modela kviza, ali i primjenjivost digitalnih književnih kvizova u narodnim knjižnicama.

### **Međunarodni dan žena: *Budna ne uspavana***

Međunarodni dan žena svake godine slavi žene i njihova ostvarenja u svim mogućim područjima života, a njime se ujedno svake godine traži jednakost i uvažavanje. I ove smo godine u Knjižnici 8. ožujka proslavili Međunarodni dan žena. Ovogodišnjom smo proslavom željeli postići da se korisnice kod nas osjećaju posebno te smo u prostoru Knjižnice darovali naše korisnike malim znakom pažnje u vidu narukvica koje smo isprintali pomoću 3D printera Prusa mini. Na društvenim mrežama podijelili smo video uradak „Budna ne uspavana: Ponovno zamišljanje bajki za novu generaciju“.

Cilj ovog projekta koji je proveo UN Women regionalni ured za Europu i Centralnu Aziju je promijeniti način na koji društvo gleda na uloge djevojčica i žena, prava i ljudski potencijal. To žele pokušati ponovnim zamišljanjem 25 priča na kojima je radila 31 osoba iz Europe, Zapadnog Balkana i Centralne Azije, a namijenjene su djeci između 8. i 12. godine života.



*Darivanje povodom Međunarodnog dana žena*

### **Mislimo o moždanom**

U prostoru Gradske knjižnice Beli Manastir 19. travnja 2023. održane su radionice iz europskog projekta Mislimo o moždanom koji je pokrenula udruga Cerebro Osijek s ciljem podizanja svijesti o važnosti prevencije, liječenja i rehabilitacije moždanog udara. U uvodnoj riječi dopredsjednica Cerebro Osijek doktorica Mirjana Čubra, specijalist neurologije, istaknula je da je osnovni cilj projekta edukacija stanovnika sedam slavonskih gradova (Osijek, Valpovo, Slavonski Brod, Đakovo, Beli Manastir, Vukovar i Našice) o važnosti prevencije moždanog udara. Uz moderatoricu, predavanje su održali Marta Petek Vinković i Vjekoslav Kopačin, a nakon predavanja zainteresiranim građanima medicinske sestre s Klinike za neurologiju KBC Osijek, mjerile su krvni tlak i razinu šećera u krvi.



*Javna tribina i radionica  
Mislimo o moždanom*

## **Svjetski dan pripovijedanja u Domu za starije i nemoćne Beli Manastir**

U Domu za starije i nemoćne Beli Manastir obilježili smo Svjetski dan pripovijedanja i prvi dan proljeća 20. ožujka 2023. godine. Priče su ispričivale knjižničarke Renata Benić i Danica Bukna, a koristile su kamišibaj tehniku. Kamišibaj (kamishibai) je umjetnost pripovijedanja uz pomoć slika na maloj drvenoj pozornici. Riječ je o umjetnosti koja spaja sliku i riječ, odnosno podrazumijeva interakciju govora i slike. Neki ga zovu papirnatim kazalištem i kazalištem iz kofera, no jedno je sigurno, to je vještina pripovijedanja i kazivanja uz pomoć slika.

Uz priče ispričane i pokoju šalu družili smo se kao prije korone kada je u čitanju u Domu bila redovna aktivnost Knjižnice.



*Svjetski dan pripovijedanja u Domu za starije i nemoćne Beli Manastir  
20. ožujka 2023.*

### ***Noć knjige 2023.- Sanjaju li roboti električne knjige?***

Nacionalna manifestacija koja promiče knjigu i čitanje Noć knjige održala se 12. godinu zaredom, od 21. do 23. travnja 2023. s čak više od 1100 programa i akcija diljem Hrvatske.

Ovogodišnja manifestacija je s temom Sanjaju li roboti električne knjige? propitkivala fenomen umjetne inteligencije koja polako, ali sigurno, unosi promjene u poimanje umjetničkog, pa onda i književnog stvaralaštva, namećući pitanja vezana uz originalnost, autorstvo i autorska prava, ali nudeći i rješenja koja čovjeku mogu biti od pomoći – pa i pri čitanju knjiga.

Noć knjige 2023. godine brojnim programima podsjetila je i na važne obljetničare – Mariju Jurić Zagorku, Dinka Šimunovića, Antuna Gustava Matoša, Miroslava Krležu i Miljenka Smoju.



*Službeni plakat povodom Noći knjige 2023. godine.*

Program Gradske knjižnice Beli Manastir započeo je u 8.15 sati kada je na društvenim mrežama Knjižnice objavljen videozapis Ivica i Marica i umjetna inteligencija.

Ivica i Marica, lutke već dobro poznate našim korisnicima, u snimljenom lutkarskom igrokazu odlučili su porazgovarati s Alexom o konceptu umjetne inteligencije, te pronaći odgovore na pitanja kao što su hoće li umjetna inteligencija u nekom trenutku moći potpuno zamijeniti čovjeka, može li stroj postati uspješan autor i što bi to moglo značiti za umjetnost, osobito za književnost? Videozapis je i dalje dostupan i na službenoj stranici i društvenim mrežama Knjižnice.

### **RoboChat**

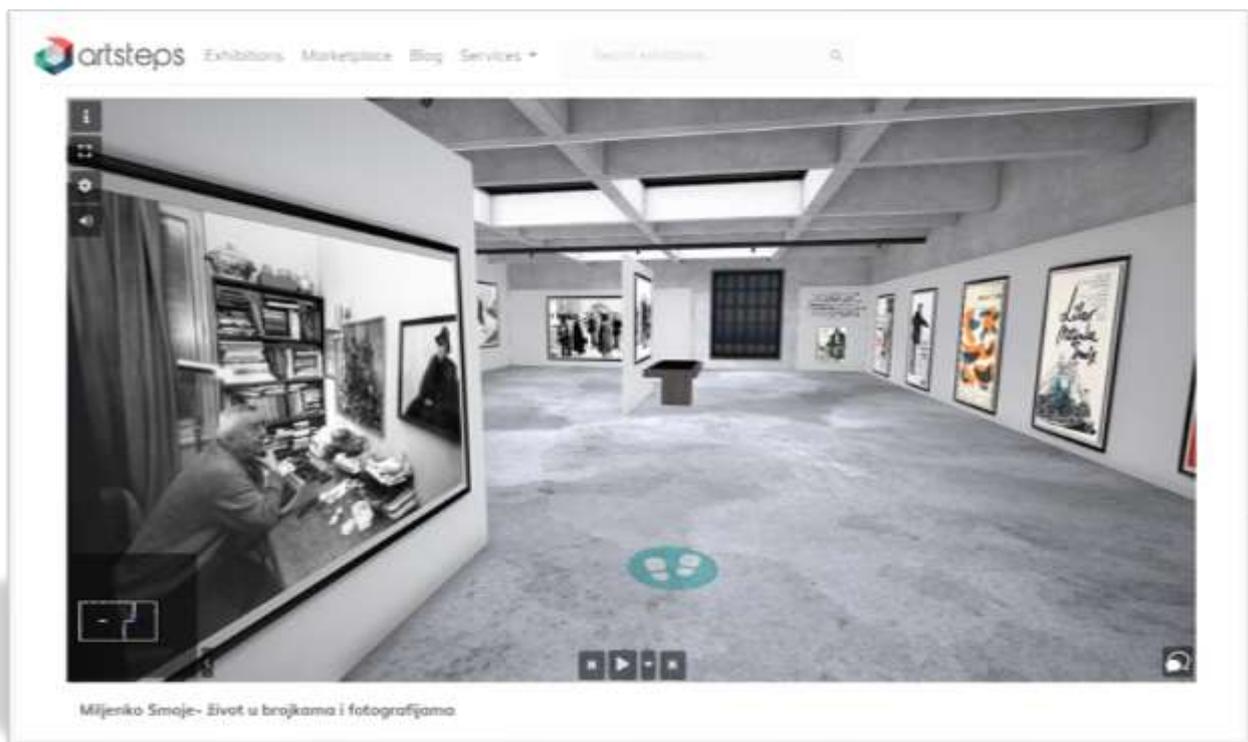
Gradska knjižnica Beli Manastir organizirala je u sklopu manifestacije gostovanje doc. dr. sc. Petre Pejić s Fakulteta elektrotehnike, računarstva i informacijskih tehnologija (FERIT) u Osijeku. Popularno znanstveno predavanje bilo je namijenjeno višim razredima osnovne škole, a profesorica je učenike upoznala s robotikom i umjetnom inteligencijom uz mnoštvo ilustracija i primjera iz prakse. Predavanju su prisustvovali učenici 8 a razreda s profesoricom Svjetlanom Grujić.

*Gostovanje Petre Pejić na dječjem odjelu*



## ***Obljetnice***

U sklopu obilježavanja Noći knjige uz videozapis Crveni ocean obilježili smo 150 godina rođenja jedne od najčitanijih hrvatskih književnica Marije Jurić Zagorke koja je svojim djelima ostavila značajan trag u hrvatskoj književnosti i kulturi. U programu ARTSETPS uprizarili smo virtualnu izložbu koja je prikazala život i djela Miljenka Smoje u brojkama i fotografijama. Izložba je koncipirana kao svojevrsni putokaz koji kroz zaokružene tematske cjeline nastoji čitateljima približiti opus Miljenka Smoje, a izabranim citatima, informativnim popratnim tekstovima te drugim ilustrativnim materijalom, stavljen je naglasak na ključne trenutke Smojina životopisa.



*Isječak izložbe: Miljenko Smoje u brojkama i fotografijama*

## ***Koje je boje smijeh, a koje suze?***

U Noći knjige obilježili smo i 150. obljetnicu rođenja Dinka Šimunovića, te su naši predškolci zajedno s knjižničarima iscrtavali duge, a kratki videozapisi objavljeni su na društvenim mrežama Knjižnice. Autor je u svome djelu Duga opisao predivne krajolike i igru djece, sugerirajući nam da je skladan život moguć samo ako se živi u suglasju s prirodom, slobodno, a takvi su i naši predškolci- veseli, slobodni, nestašni i nesputani.

### ***Tko sam ja u svijetu likova?***

Kako bismo nasmijali naše korisnike, ali i sami sebe, a ostali u okviru zadane teme Noći knjige malo smo se opustili i pokušali utjeloviti likove iz filmova s temom umjetne inteligencije. Svaki knjižničar izabrao je najdraži lik i scenu iz filma te pokušao što realističnije prikazati filmski kadar.



*Virtualna izložba Tko sam ja u svijetu likova*

Na posudbenom odjelu Knjižnice postavljena je i instalacija TARDIS iz britanske znanstveno-fantastične serije Doctor Who. Iako korisnicima nismo mogli omogućiti skok u fikciju, omogućili smo im pregršt dobrih preporuka uz instalaciju od letvica, kartona i boje za koju su se pomučili Danica Bukna i Krunoslav Mijatov.

*Instalacija TARDIS na posudbenom odjelu*



## Uskoro u školu, danas u Knjižnicu

U Knjižnici se i u 2023. godini provodio program Uskoro u školu, danas u knjižnicu, kao podrška programu predškole. Program se provodio u skladu sa Smjernicama za knjižnične usluge za bebe i djecu rane dobi, Smjernicama za knjižnične usluge za djecu, Smjernicama za knjižnične usluge za multikulturalne zajednice i Pravilnikom o sadržaju i trajanju programa predškole.

Program je bio namijenjen predškolskom uzrastu djece i bio je besplatan za sve polaznike. Realizacija programa provodila se prema unaprijed utvrđenom planu na dječjem odjelu Gradske knjižnice Beli Manastir.

Program se odvijao subotama tijekom prijepodneva, a djeca su bila podijeljena u dvije skupine, odnosno svake subote održane su dvije radionice. Uže zadaće programa bile su: razvijanje individualnih potencijala djeteta i dosezanje optimalne razne spremnosti za nove oblike učenja, osposobljavanje za prihvaćanje novih osoba, prostora i obveza u koje će se uklopiti buduće školske obveze, adaptacija na okruženje bogato tiskanom građom kako bi se razvila ljubav prema čitanju i knjigama, poticanje otvorenosti, komunikacije i kreativnosti, otvorenost za primanje usmenih i pisanih poruka, prevencija teškoća u socijalnim vještinama, početnom čitanju i pisanju, uključivanje roditelja i članova uže obitelji na izvore i informacije koje su im dostupne u njihovoj knjižnici, razvijanje navike uspješnih posjeta knjižnici, koja će voditi uspješnoj cjeloživotnoj pismenosti.

Program se provodio od 4. veljače do 3. lipnja 2023., a teme su bile: slušanje i razumijevanje, lijepe riječi i pozdravi, komunikacijske vještine, prostorni odnosi i orijentacija u prostoru, moja ulica, vrtić, škola i knjižnica, izražavanje osjećaja, predčitateljske i grafomotoričke vještine, znam brojati, prijateljstvo i tolerancija, moji prijatelji u životinjskom svijetu, priroda i godišnja doba, oboje oko nas, higijena i zdravlje, igrom do znanja i sutra idem u školu.



*Završna radionica programa "Uskoro u školu, danas u knjižnicu"*

## Istražujući učim više

Osnovni je cilj programa Istražujući učim više bio potaknuti djecu na samostalno istraživanje, učenje u slobodno vrijeme na zabavan i lak način izvan školske učionice te ukazati na mogućnosti koje narodne knjižnice pružaju budućem obrazovanju. Ideja rada na ovome programu bila je slijediti inicijativu i interes djece, te stvarati poticajno okruženje koje djeci omogućuje slobodan izbor i učenje prema vlastitim sposobnostima, interesima i mogućnostima. Ovaj program pokazatelj je uspješnog i aktivnog učenja svakog djeteta kroz teme i radionice kojima se poticala dječja kreativnost, maštovitost, želja za rad u projektima i cjeloživotno učenje.

Tijekom godine obrađeno je ukupno 9 tematskih cjelina koje su bile koncipirane u 4 radionice mjesečno, a od 4. veljače do 21. prosinca 2023. godine realizirano je ukupno 36 radionica. Obrađivane teme bile su: Dr. Dolittle, Geografska i reljefna karta, Kako nastaje knjiga, Ritam pjesme, Mediji, Drvo moje osobnosti, Meteorologija i Priroda i društvo. Sudionici projekta Istražujući učim više bili su učenici Osnovne škole „Dr. Franjo Tuđman“ Beli Manastir, Područne škole Branjin Vrh i Osnovne škole Šećerana. Najveći odaziv učenika bio je među djecom 3. i 4. razreda, a ukupno je sudjelovalo 540 djece. U 2023. godini ugostili smo 18 predavača, posjetili smo lokalnu radio postaju Radio Baranja na kojoj su istraživači osmislili i snimili radijsku emisiju koja se emitirala u sklopu Kulturnog vodiča, izrađivali su različite tematske projekte među kojima se ističu urbani vrtovi, hoteli za kukce i organizacija seoske farme, a svladavali su i usvajali i nove vještine poput modularnog origamija i plesnog pokreta.

Program je doprinio povećanju broja korisnika Knjižnice, kao i povećanom broj gostovanja izvedbenih umjetnika i predavanja edukativnih stručnjaka tijekom 2023. godine. Program Istražujući učim više pokazao je kako su djeca koja su sudjelovala u aktivnostima i provedbi programa zainteresirana za usvajanje edukativnog sadržaja i izvan redovne škole. Nadalje, ovaj program omogućio je i suradnju s drugim ustanovama čija je djelatnost povezana s radom Knjižnice, ali i razmjenu iskustva s kulturnim institucijama i lokalnom zajednicom u cilju pružanja veselih sadržaja za djecu, te upoznavanja djece s raznolikošću edukativnih događanja u njihovoj okolini.

Nastavkom programa planiramo kontinuirano obogaćivati odgojno-obrazovni proces različitim radionicama i programima za djecu s ciljem iskustvenog učenja i širenja dječje kreativnosti.

Vođeni ciljem kako je svakom djetetu potrebno omogućiti slobodan pristup izvorima i kreativnim programima želimo ih osnaživati i ohrabrivati na putu odrastanja u samopouzdanu, odgovornu i sposobnu ljude. U djecu i u knjižnice vrijedi „ulagati“, jer kao što su narodne knjižnice odraz lokalne zajednice tako su i sadašnja djeca, a budući odrasli, odraz kulture koju smo im pružili i vrijednosti kojima smo ih poučili.

## *Gostovanja u sklopu programa Istražujući učim više*

<i>Istražujući učim više 2023. godina</i>	
<b>2. veljače 2023.</b>	Veterinarska stanica Beli Manastir
<b>16. veljače 2023.</b>	Marija Vereš (Bioraznolikost Parka prirode Kopački rit)
<b>2. ožujka 2023.</b>	Vedran Hozjan (Geografska i reljefna karta)
<b>9. ožujka 2023.</b>	Damir Vujnovac (PuP Putopis u Parku)
<b>16. ožujka 2023.</b>	Goran Nikolašević- Život u orbiti
<b>30. ožujka 2023.</b>	Dubravka Pađen Farkaš i Dražen Jerabek (Kako nastaje knjiga)
<b>6. travnja 2023.</b>	Jelena Pervan (Kuća od priča)
<b>13. travnja 2023.</b>	Dubravko Mataković (Ilustracija i strip)
<b>27. travnja 2023.</b>	Antonija Blažević (Muzikoterapija)
<b>5. svibnja 2023.</b>	Antonija Blažević (Arterapija)
<b>11. svibnja 2023.</b>	Tihomir Dunderović (Uvod u slobodni stih)
<b>25. svibnja 2023.</b>	Suzana Lepan Štefančić (Novinari- glas javnosti)
<b>15. lipnja 2023.</b>	Radio Baranja (snimanje vlastite emisije)
<b>12. listopada 2023.</b>	Zoran Vakula (Meteo priče)
<b>9. studeni 2023.</b>	Ivana Kuzmanović Ivičić (Modularni origami)
<b>23. studeni 2023.</b>	ALOHA-Mentalna aritmetika
<b>7. prosinca 2023.</b>	Viktorija Alagić (Urbani vrtovi)
<b>13. prosinca 2023.</b>	Zoološki vrt Osijek
<b>21. prosinca 2023.</b>	Patuljci s Golberga



*Istražujući učim više, gostovanja i radionice  
tijekom 2023. godine*



*Istražujući učim više, gostovanja i radionice  
tijekom 2023. godine*

## Miškova čudesna Baranja

*Moja Baranja* u Belom Manastiru, *Moja povijest* u Valpovu, i *Moja škola* u Đakovu zajedno su činile tri velike sastavnice ovogodišnje Zemlje bez granica. Festival je u Belom Manastiru održan 30. kolovoza 2023. godine na livadi pored Korza, a Gradska knjižnica Beli Manastir sudjelovala je na Festivalu s radionicom Miškova čudesna Baranja. Radionicu smo koncipirali u 3 dijela. Prvi dio pod nazivom Izrada baranjskog čitopisa temeljila se na našoj maskoti patuljku Mišku koji je biti glavni lik koji putuje baranjskim krajolikom i predstavlja baranjska mjesta i knjige (izrada karte od papira na kojoj su se lijepile naljepnice i QR kodovi s knjigama koje Miško preporučuje za čitanje u određenim baranjskim mjestima).

Drugi dio radionice nosio je ime *Moja Baranja* u slikama i asocijacijama (prepoznavanje baranjskih mjesta igrom asocijacije), a treći dio radionice zvaao se *Baranjski stihopis* u kojemu smo zajedno stvarali i pisali pjesme slobodnim stihom. Radionice su vodili knjižničari Renata Benić, Danica Bukna i Krunoslav Mijatov. Tijekom trajanja Festivala djeca su se okušala u različitim kreativnim radionicama (plesnim, glazbenim i edukativnim), te su stvarala kreacije pomoću blata, tkanine, voska, gline i mahovine.



Program Knjižnice za festival Zemlja bez granica

## Udruga za ruralni turizam Đola- Č.i.Z. - čitanje i zabava

Udruga za ruralni turizam Đola u 2023. godini provodila je projekt Č.i.Z. - čitanje i zabava u kojem je jedna od projektnih aktivnosti bila i obilazak Gradske knjižnice Beli Manastir. Cilj je ovoga projekta razvoj čitalačkih sposobnosti osoba mlađih od 25 godina te pripadnika nacionalnih manjina.

Posjetitelji su se uz stručno vodstvo upoznali s pravilima posudbe knjižnične građe, posebnim zbirkama, te načinom pretraživanja stručne literature i načinom rada pojedinih odjela. Na dječjem odjelu prezentirali smo i koje sve usluge Knjižnica pruža svojim budućim i sadašnjim korisnicima. Susret je u Knjižnici održan 11. srpnja 2023. godine, a ovakav tip radionica iznimno je važan jer doprinosi jačanju svijesti o važnosti čitanja u slobodno vrijeme što izravno utječe na povećanje čitateljskih navika.



*Posjet Udruge za ruralni turizam Đola u sklopu projekta Č.i.Z. - čitanje i zabava*

## **Program Knjižničari u razmjeni**

Knjižničari u razmjeni naziv je zajedničkog projekta Gradske knjižnice Beli Manastir, Središnje knjižnice Mađara u RH, Županijske knjižnice „Katona József” iz Kecskeméta i Gradske knjižnice i kulturnog centra „Ady Endre” iz Baje. Program je pokrenut još 2007. godine na inicijativu knjižničara iz Kecskeméta i Belog Manastira. S vremenom, u projekt su se uključili i novi partneri - Gradska knjižnica „Mohácsi Jenő” iz Mohača i Gradska knjižnica Subotica.

Primarni cilj projekta je razmjena knjižničara i rad s djecom pripadnicima manjinskih zajednica u sve tri države (Hrvati, Mađari i Srbi), igra i učenje te stvaranje novih prijateljstava i širenje suradnje. Projekt se provodi u osnovnim školama i vrtićima, gdje se nastava, odnosno odgojni program izvodi na mađarskom i srpskom jeziku ili postoji program njegovanja materinjeg jezika (mađarskog i srpskog) na području Slavonije i Baranje, kao i u školama i vrtićima koja pohađaju hrvatska i mađarska djeca na području Mađarske i Srbije, te u knjižnicama i kulturnim ustanovama u navedenim državama.

U 2023. godini, program je započeo u Hrvatskoj, gdje su sredinom svibnja, kolege iz Mohača, Baje i Kecskeméta, održali radionice na mađarskom jeziku u osnovnim školama u Zmajevcu, Kotlini, Suzi i Novom Bezdanu, te u vrtićima u Osijeku i Zmajevcu. U istom terminu, kolege iz Subotice, bili su zaduženi za radionice na srpskom jeziku u osnovnim školama u Uglješju i Bolmanu. Ukupno je održano 8 radionica na kojima je prisustvovalo 142 djece. Uzajamnost programa ostavrena u nastavku godine, kada smo prvo u Gradskoj knjižnici „Ady Endre” u Baji, 2. listopada, održali radionicu na hrvatskom jeziku za djecu pripadnike hrvatske nacionalne manjine u Baji i okolici. A program za 2023. godinu završio je u Subotici, gdje su gostovale sve gore navedene partnerske knjižnice i održali radionice po hrvatskim i mađarskim odgojno-obrazovnim ustanovama u Subotici. Gradska knjižnica Beli Manastir, Središnja knjižnica Mađara u RH, održala je radionice u Osnovnoj školi „Ivan Milutinović” i Osnovnoj školi „Matko Vuković”. Na održanim radionicama u Baji i Subotici prisustvovalo je 115 djece.



*Knjižničari u razmjeni-  
Gradska knjižnica AdyEndre, Baja*



*Knjižničari u razmjeni-  
Prosvjetno-kulturni centar Mađara,  
Osijek*



*Završni radni sastanak knjižničara u sklopu programa Knjižničari u razmjeni,  
17. svibnja 2023. godine*

## Miško upoznaje čuda svijeta

Najmlađim smo se korisnicima u rujnu 2023. godine obratili s video snimkama *Miško upoznaje čuda svijeta* koje smo kreirali u programu Kapwing u formi stripovanog patuljka Miška, a ukupno smo objavili 16 videouradaka koji su se objavlivali na mrežnoj stranici Knjižnice i na društvenim mrežama- Facebooku, Instagramu i na Youtubeu.

Stvarajući tako prisniji odnos s najmlađima, smatrali smo kako će djeca bolje shvatiti način, doba i okolnosti u kojima su te građevine nastale. Kroz ove videozapise djeca su mogla otkriti i istražiti dvorce, palače, tornjeve, katedrale, hramove, labirinte, a kroz zapise su mogli saznati više o drevnim legendama i drugim zanimljivim činjenicama: znate li kako Big Ben skriva tajnu zatvorsku ćeliju, da je Anton Gaudí unutrašnjost Bazilike Svete obitelji u Barceloni zamislio kao šumu izgrađenu od stupova nalik drveću čije grane drže čitavu građevinu i druge brojne zanimljivosti.

Miško je kroz putovanja posjetio slijedeće znamenitosti: Bazilika svete obitelji, Alhambra, Eiffelov toranj, Dvorac Versailles, Big Ben, Dvorac Neuschwanstein, Dvorac Schönbrunn, Kolosej, Partenon, Taj Mahal, Kineski zid, Opera u Sidneyju, Kip slobode, Planina Rushmore, Kip Krista Otkupitelja, Kukulkanova piramida.

Svaki videozapis započinjao je pozdravom na jeziku zemlje u kojoj se znamenitost nalazi, a na kraju svake priče slijedila je preporuka za posjet drugoj znamenitosti. Priče smo tumačili iz knjige *Sva čuda svijeta* u izdanju naklade Znanje.



Isječci iz serijala *Miško upoznaje čuda svijeta*

## **Giant World Tour by Hrvoje Jurić**

Dana 10. listopada 2023. ugodili smo putopisca, fotografa i biciklističkog entuzijasta Hrvoja Jurića i njegova dva četveronožna vjerna pratitelja Enu i Maxa. Putopisac nam je približio svoje putovanje neočekivanim destinacije u ekstremnim uvjetima na dva kotača uz dva suputnika u prikolici, put je na koji ne bi krenulo baš puno ljudi, a tijekom putopisnog predavanja Hrvoje nam je ukratko predstavio svoju životnu priču. Nakon 45 dana putovanja električnim biciklom od Osla do Nordkappa Ena, Max i Hrvoje prešli su više od 2100 kilometara Norveške. Na ekstremnim temperaturama, koje su znale ići i ispod -40 Celzijusa dnevno su prelazili između 70 i 100 kilometara. Dok je Hrvoje biciklirao Ena i Max nalazili su se u posebno opremljenoj prikolici. Od prelaska preko Skandinavskog gorja, prateći cestu kroz prekrasne cordove pa sve do krajnjeg sjevera, omeđenog snijegom i ledom. Ovaj projekt nastavak je na putovanje oko svijeta, koje je Hrvoje realizirao 2019. godine i time neslužbeno postavio četiri Guinnessova rekorda. Predavanju su prisustvovali mladi u dogovoru s profesoricom Zdenkom Baković.



*Giant World Tour by Hrvoje Jurić u  
Knjižnici*

## **Mjesec hrvatske knjige- Književnost bez granica!**

Tragom ulaska Hrvatske u schengenski prostor, prostor bez postojanja graničnih kontrola, Programski i organizacijski odbor Mjeseca hrvatske knjige odlučio je zakoračiti u „književni Schengen“, vinuti se daleko iznad državnih granica u prostor književnosti bez granica.

U 2023. godini cilj je manifestacije bio ukazati na važnost prevoditelja i podsjetiti na neprocjenjivu vrijednost književnog prevođenja zahvaljujući kojemu strana književnost, njezini klasici i suvremenici, hrvatskim čitateljima prestaju biti strani. Tragom ovog razmicanja jezičnih barijera slogan je glasio Nek' ti riječ ne bude strana(c). Također, 2023. je godina proglašena Europskom godinom vještina, pa se i prevođenje kao vještina uklapa u ovaj poticajni impuls odaslan iz Europske unije.

Knjižnica je nizom aktivnosti obilježila Mjesec hrvatske knjige, a sve informacije o aktivnostima Knjižnice vezane za Mjesec hrvatske knjige 2023. bile su dostupne na službenim mrežnim mjestima i društvenim mrežama Knjižnice.



*Program Knjižnice za Mjesec hrvatske knjige 2023.*

Tijekom tog razdoblja u posjet nam organizirano dolaze djeca iz vrtića, djeca prvih razreda osnovnih škola i učenici prvih razreda srednjih škola. Kako bi djeca bila upoznata s radom Knjižnice, pravilima posudbe i samim knjižničnim fondom, prilikom posjeta nastojimo za svaku skupinu djece organizirati edukativnu radionicu usmjerenu na dob pojedinih skupina. U sklopu programa Knjižnica- prostor bez granica i Probuđeni pojedinci učenici prvih razreda osnovnih i srednjih škola na dar su dobili besplatne članske iskaznice.

U Mjesecu hrvatske knjige od 15. listopada do 15. studenoga 2023. godine Gradska knjižnica Beli Manastir svim zainteresiranim korisnicima poklanjala je besplatno učlanjenje ili obnovu redovnog članstva, a knjižničarke su 16. listopada 2023. godine prisustvovala svečanom otvorenju Mjeseca hrvatske knjige u novoizgrađenoj Gradskoj knjižnici i čitaonici u Vinkovcima.

## Dječji vođeni posjeti Knjižnici

U Mjesecu hrvatske knjige u posjet su nam organizirano dolazila djeca iz vrtića, djeca prvih razreda osnovnih škola i učenici prvih razreda srednjih škola. Za svaku skupinu djece organizirali smo edukativnu radionicu upoznavanja s radom Knjižnice, pravilima Knjižnice i knjižničnim fondom. Nastojimo djecu što bolje upoznati s knjižnicom i sa sadržajima koje ona nudi jer bez obzira na dob djeca bi trebala knjižnicu doživljavati kao otvoreno, privlačno, uzbudljivo i sigurno mjesto. Tako za djecu predškolske dobi pripremimo kratku prezentaciju iz koje mogu naučiti što se sve može raditi u knjižnici i kako se u knjižnici trebamo ponašati. Učenicima prvih razreda osnovne škole pričamo o pravilima posudbe te im pokazujemo zanimljive knjige i što se iz knjiga sve može naučiti. Za prve razrede srednjih škola pripremimo nešto stručniji program te im uz pravila posudbe i pravila ponašanja u knjižnici pokažemo knjige o kojima su vjerojatno slušali u školi, ali ih nisu imali prilike vidjeti.



*Dječji posjeti Knjižnici*

Takvim kratkim programima nastojimo, na djeci prikladan način, ukazati na važnost čitanja, te se na taj način potiče i pismenost. Svake godine svi učenici prvih razreda osnovnih i srednjih škola na području grada Belog Manastira na dar dobiju jednogodišnje besplatno učlanjenje.

Ukupno nas je posjetilo 10 vrtićkih skupina sa 209 djece, 6 prvih razreda osnovne škole sa 63 djece, te 12 razreda srednjih škola s ukupno 160 djece. Učenici i predstavnici Osnovne škole Széchenyi Általános iz Mohača posjetili su nas u listopadu, te je za njih održano edukativno predavanje na mađarskome jeziku.

## Bruno Šimleša: (P)ostati zdrav

Do posljednjeg mjesta, uz dodatne stolce koji su u zadnji čas raspoređeni u Gradskoj knjižnici Beli Manastir 24. listopada 2023. godine predstavljena je knjiga (P)ostati zdrav autora Brune Šimleše, hrvatskoga sociologa, kolumnista i predavača. Autor je brojnoj publici predstavio svoju najnoviju knjigu, a pristupačnošću, otvorenošću i pozitivnom energijom naglasio je važnost emocija i misli na naše fizičko stanje, naglašavajući pritom faktore koji negativno utječu na shvaćanje koncepta zdravog života. Prethodne knjige u kojima je fokus bio na odnosu prema sebi i ljubavi, kao što su Ljubavologija i Škola života, jedne su od najčitanijih knjiga u Knjižnici.



*Književni susret s Brunom Šimlešom*

## Kino Sloga i Ivica Prtenjača u Gradskoj knjižnici Beli Manastir

Na posudbenom odjelu za odrasle 16. studenog 2023. godine svoj je književni opus predstavio Ivica Prtenjača. Osim romana Kino Sloga govorio je i o prethodnom, nagrađivanom romanu i velikom hitu Sine, idemo kući, a obje su knjige rado čitane u našoj Knjižnici. Iako poznatiji po svojim proznim djelima Ivica Prtenjača je u prvom redu pjesnik koji je hvaljen i od kritike i od publike, a za svoje romane i poeziju bio je nagrađivan brojnim nagradama.

*Književni susret i predavljanje knjige  
Kino Sloga, Ivica Prtenjače*



## Djed Božićnjak u Knjižnici

Blagdanska čarolija početkom prosinca ispunila je polako prostor Knjižnice. Usprkos ne tako zimskim temperaturama mogli smo se samo potruditi da nam radost i ljepotu blagdana nitko ne ukrade. Djed Božićnjak je ponovno odabrao našu Knjižnicu za svoj Ured, koji je ove godine bio posebno uređen i okićen kako bi najmlađim stanovnicima i njihovim roditeljima približio čaroliju blagdanskog ozračja. Za tu čaroliju pobrinuo se glavom i bradom najpoznatiji osječki Djed Božićnjak- Ivica Lucić.

Ivica Lučić, osim što je vrstan glumac lutkar, pisac, autor jedne od najpopularnijih radijskih emisija „Jutromlat“ uz koju su odrastale generacije, on je i Djed Božićnjak! Susret je organiziran na dječjem odjelu Knjižnice 17. prosinca 2023.



*Posjet Djed Božićnjaka Knjižnici*

Nakon upoznavanja i zanimljivih priča, na posudbenom odjelu Knjižnice organizirali smo slikanje s Djed Božićnjakom koji ih je tom prilikom i prigodno darovao.

Ima li boljšega načina za dozivanje blagdanskog duha od ulaska u čarobni svijet naše Knjižnice gdje možete dotaknuti čaroliju blagdanske raskoši, posuditi mnoštvo zanimljivih slikovnica i toplih priča i ispunjeni se vratiti u svoje domove? Mislimo da nema.

## Izložbe

### Junaci Pavlove ulice – putujuća izložba

Od 14. do 31. ožujka, u prostorima Knjižnice, svi zainteresirani imali su priliku ponovno zaviriti među redove svjetski poznatog romana za djecu pod naslovom „Junaci Pavlove ulice“, mađarskog autora Ferenc Molnára. Spomenuta putujuća izložba stigla je u Knjižnicu zahvaljujući suradnji s izdavačem „Móra Könyvkiadó“ i pečuškom knjižnicom „Csorba Győző“. Ova interaktivna izložba oživjela je sjećanja na slavne dane Nemečeka i društva te nas ponovno podsjetila zašto se ovo djelo ubraja među najpopularnija djela svjetske književnosti za djecu.

Pored posjeta redovnih korisnika Knjižnice, izložbu su organizirano posjetili i grupe osnovnoškolaca, kojima je izložba predložena uz stručno vodstvo knjižničara naše Knjižnice. Pored toga, zahvaljujući interesu novinara koji pripremaju emisiju „Drávatáj“ na mađarskom jeziku, izložba je zabilježena i kamerama Slavenske televizije.



*Putujuća izložba Junaci Pavlove ulice*

### Od izvornika do prijevoda

„Od izvornika do prijevoda“ godišnja je izložba na kojoj članovi Društva hrvatskih književnih prevodilaca izlažu prijevode koje su izradili u proteklih godinu dana. Književno prevođenje jedan je od važnih čimbenika za uzajamno upoznavanje hrvatske i drugih svjetskih kultura, ali prevoditelji katkad ostaju u sjeni, nepriznati kao autori, uočeni samo kad pogriješe.

Cilj izložbe, koja prikazuje objavljeni prijevod, tekst izvornika, naslovnice, biografiju prevoditelja te osvrt na prevedeno djelo, jest ispraviti taj nedostatak i skrenuti pozornost javnosti na važnost i ljepotu književnog prevođenja, kao i stvoriti svijest o parametrima prevoditeljskog zadatka te o ulozi prevoditelja kao bitnih čimbenika u književnoj komunikaciji. Izložba također posjetiteljima, odnosno čitateljima, pokušava približiti pojedina djela, ukazati na značajna izdanja i na kvalitetu prijevoda koji se u njima pojavljuju.

Izložbu „Od izvornika do prijevoda“ Knjižnica je ugostila 19. prosinca 2023., a izložba se mogla pogledati do 9. siječnja 2024. godine. Ovakvim suradnjama koje negujemo već dugi niz godina približavamo rad i aktivnosti Društva hrvatskih književnih prevodilaca, ali i važnosti prevoditeljskog zadatka.



*Izložba „Od izvornika do prijevoda“*

### **Izložba Ágnes Bálint**

Od 28. srpnja do 18. kolovoza, zahvaljujući suradnji s izdavačem Móra i pečuškom knjižnicom „Csorba Győző“, naši korisnici imali su mogućnost, u prostorima Knjižnice, posjetiti putujuću izložbu posvećenu liku i djelu poznate mađarske spisateljice za djecu Ágnes Bálint. Među izloženim predmetima mogli su se pogledati autoričin pisaci stroj, skice crtanih filmova, kao i druge zanimljivosti iz bogatog repertoara ove književnice. Generacije su odrasle na pričama Ágnes Bálint (23.10.1922. – 24.10.2008.). Ova je književnica za djecu, između ostalog, poznata i kao prva urednica dječjeg programa mađarske televizije, bila je značajna ličnost

zlatnog doba televizije. Autorica i prevoditeljica je nebrojenih popularnih bajki, često oslovljavana kao „mađarski Andersen“.



Izložba Ágnes Bálint

## Ljetne izložbe u Knjižnici

Knjižnice se često smatraju dostupnim izvorom informacija i kao takve obično nisu prvo mjesto koje nam padne na pamet kad netko pomisli na humor. Međutim, kao i na svakom javnom radnom mjestu, knjižničari i knjižnično osoblje hvataju trenutke ljudske interakcije koji su prilično zabavni, a ponekad i potpuno urnebesni. Takve su bile i naše izložbe koje smo objavljivali petkom tijekom srpnja i kolovoza 2023. godine. Ovim izložbama smo putem satiričnih plakata htjeli ukazati na kronični nedostatak prostora s kojima se Knjižnica bori, kao i na sve tekuće probleme s kojima se susrećemo u našem poslovanju.



Ljetne izložbe u Knjižnici

## Prigodne izložbe knjižnične građe

Knjižnica je tijekom godine na posudbenom odjelu za odrasle i dječjem odjelu priredila 12 prigodnih izložbi knjižnične građe iz fonda Knjižnice. Izložbe su koncipirane oko značajnih datuma u pojedinom mjesecu poput obljetnica ili spomendana.

## *Knjižnica i mediji*

Radio Baranja, Radio Banska kosa te lokalni internetski portali Baranja info i Baranja medija redovito su tijekom godine popratili rad Knjižnice, te na taj način informirali korisnike o događanjima i novostima u našoj ustanovi. Slavonska televizija u okviru emisije Dravataj na mađarskom jeziku popratila je putujuću izložbu Junaci Pavlove ulice.



*Snimanje emisije Dravataj*

Internetske stranice i društvene mreže Knjižnice omogućuju nam objavu svih važnih informacija o radu Knjižnice, književnih preporuka, zanimljivosti, gostovanja i inoga.

U 2023. godini, osim književnih preporuka, utorkom smo tijekom cijele godine objavljivali epigrame i izreke. Premda je tematski repertoar epigrama i izreka iznimno raznolik, nastojali smo zainteresirati naše korisnike za književne forme koje se rjeđe čitaju.

## Knjigominutnica

Cilj Gradske knjižnice Beli Manastir je upoznati širu javnost s Knjižnicom i njezinim djelovanjem, promovirati knjigu i razvijati kulturu čitanja te dati prilog kulturi grada u kojem Knjižnica djeluje. Stoga, i u 2023. godini kratkom radio-emisijom Knjigominutnica na Radio Baranji knjižničari jednom tjedno informiraju slušatelje o novim knjigama, obljetnicama, kulturnim događanjima i zanimljivostima iz svijeta knjige i književnosti. Knjigominutnica je dio Kulturnog vodiča koji se emitira na Radio Baranji svakoga četvrtka od 15:35 minuta u trajanju od pola sata.



*Plakat za Knjigominutnicu*

## Istraživači na Radio Baranji

Dana 16. lipnja 2023. u sklopu programa Istražujući učim više skupina djece pripremila je vijesti i snimala Knjigominutnicu na Radio Baranji, a to je bila idealna prilika da istraživači istraže sve što ih zanima o radijskim postajama, pripremanju, montiranju i reproduciranju vijesti i radijskih priloga.

U sklopu programa istraživača 30. lipnja snimljen je i prilog za internetsku stranicu s vijestima i zanimljivostima iz naše okoline.



*Snimanje emisije na radio Baranji*

## **Era bestselera**

Era bestselera emisija je koja se bavi suvremenim književnim fenomenima i žanrovima u domaćoj i inozemnoj literaturi. O novim formama i piscima koji su obilježili književnu scenu raspravljaju književni kritičari, nakladnici, urednici, publicisti, novinari i blogeri. Emisija se emitira srijedom na 3. programu Hrvatskog radija, autor emisije je Neven Kepeski, a urednica programa je Gordana Ostović.

Gradska knjižnica Beli Manastir na poziv Nevena Kepeskog gostovala je u emisiji 8. studenog 2023. godine, te smo u emisiji razgovarali o radu i djelovanju Knjižnice, kao i o najčitanijim knjigama iz područja beletristike, publicistike i dječjeg odjela.



*Era bestselera, HRT3*

## *STRUČNO USAVRŠAVANJE KNJIŽNIČARA U 2023. GODINI*

Zakonska je obveza svih knjižničara cjeloživotno se stručno usavršavati i raditi na integritetu i dignitetu knjižničarske struke. U 2023. godini knjižničari su prisustvovali sljedećim stručnim seminarima, webinarima i sastancima:

- NOVI MODEL OTKUPA KNJIGA
- FISKALNA ODGOVORNOST
- SJEDNICA O ZAJEDNIČKIM PROJEKTIMA LOKALNE UPRAVE
- GRAĐANSKA ZNANOST U KNJIŽNICAMA
- OKRUGLI STOL „Položaj žena u Gradu Belom Manastiru“
- MAGIJA ANIMACIJE I VIDEA U FUNKCIJI POUČAVANJA I PROMOCIJE
- INFOLOVKA
- IZGRADNJA KVALITETNIH KNJIŽNIČNIH ZBIRKI ZA DJECU : KNJIŽNIČAR ZNA!
- IZBORNA SKUPŠTINA DKSBS-A U DONJEM MIHOLJCU
- DIGITALNA PRISTUPAČNOST U KNJIŽNICAMA
- AUTORSKO PRAVO I DRUŠTVENI MEDIJI U KNJIŽNICAMA
- SASTANAK RAVNATELJ I VODITELJA NARODNIH KNJIŽNICA OSJEČKO-BARANJSKE ŽUPANIJE
- CANVA- INTERNETSKI ALAT ZA GRAFIČKI DIZAJN
- SJEDNICA OCJENJIVAČKOG ODBORA ZA DODJELJIVANJE POVELJE „MARIJA MALBAŠA“
- IZJAVA O FISKALNOJ ODGOVORNOSTI ZA OBVEZNIKE UTVRĐENE U REGISTRU PRORAČUNSKIH I IZVANPRORAČUNSKIH KORISNIKA DP I REGISTRU PRORAČUNSKIH I IZVANPRORAČUNSKIH KORISNIKA PRORAČUNA JLP®S ZA PRORAČUNSKU 2022.
- METELWIN Info dan
- OBRAČUN DOPRINOSA I POREZA NA PLAĆE I DRUGI DOHODAK OD 1.12.2023/1.1.2024.
- RADNA GRUPA ZA MANJINSKE KNJIŽNICE



*Okrugli stol „Položaj žena u Gradu Belom Manastiru*



*Izborna skupština DKBS-a u Donjem Miholjcu, 5. svibnja 2023.*



*Predavanje „Magija animacije i videa u funkciji poučavanja i promocije“ održano 31. ožujka 2023. godine*

# MREŽNE STRANICE

Knjižnica ima službenu web stranicu na domeni [www.gkbm.hr](http://www.gkbm.hr) koja je usklađena sa zakonskim propisima o pristupačnosti internetskih sadržaja, te na kojoj se nalaze sve relevantne informacije o Knjižnici i dokumenti za koje postoji zakonska obveza.

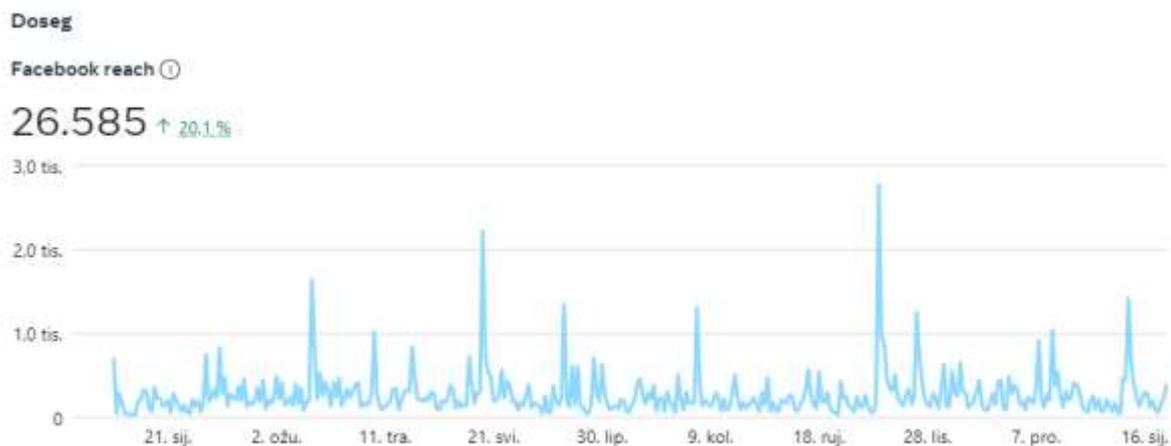
Prema dostupnim statistikama stranica je tijekom godine otvorena 9.296 puta, a upute kako koristiti naš online katalog otvorena je 681 put.

Od ukupnog pregleda mrežnih stranica, najveći broj posjeta je, očekivano, iz Hrvatske. Od posjeta iz susjednih zemalja, zabilježene su posjete iz Srbije (6%), Mađarske (4%), Bosne (3%) i Njemačke (2%). Zabilježeni su posjeti iz Austrije, Francuske i Slovenije u manjem broju.

## Facebook stranica

Facebook stranica Gradske knjižnice Beli Manastir otvorena je 2017. godine zbog jednostavnosti komunikacije s korisnicima i zbog najave događaja koji će dospjeti do šireg kruga ljudi. Obavijesti postavljene na našem zidu mogu biti kao tekst, fotografije i video.

Broj pratitelja na ovoj društvenoj mreži nam se svake godine povećava. 2020. godine imali smo 626 pratitelja, a na kraju 2023. godine broj pratitelja je 945. U grafovima se može vidjeti porast pratitelja tijekom 2023. godine, kao i objave koji su bile najpopularnije i koje su imale najviše dijeljenja.

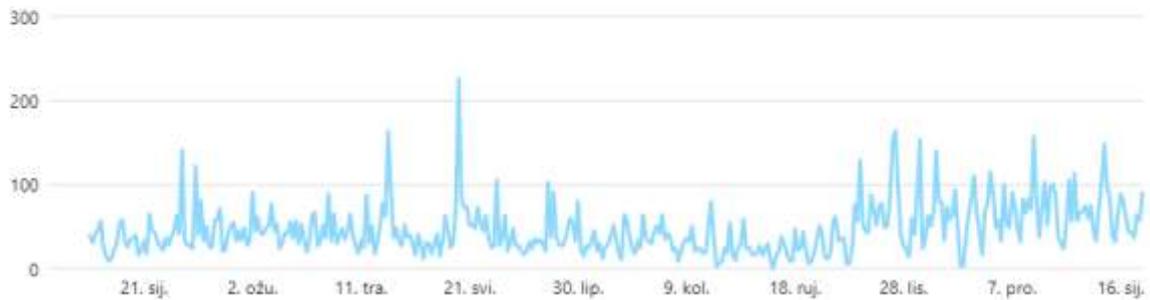


*Graf prikazuje porast broja ljudi u 2023. godini koji su pregledali sadržaj, uključujući objave, priče, i društvene informacije*

## Visits

### Facebook visits <sup>①</sup>

18.200 ↑ 100,1%



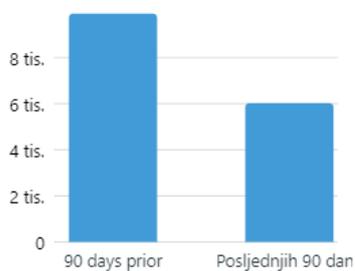
*Posjećenost Facebook stranici tijekom 2023. godine (vidljivi porast u trendovima)*

## Doseg

### Post reach <sup>①</sup>

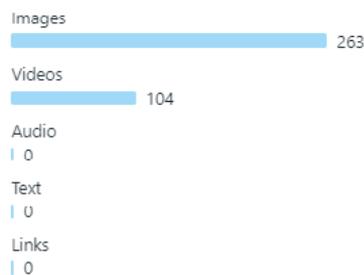
6 tis. ↓ 39,2%

Total from last 90 days vs 90 days prior



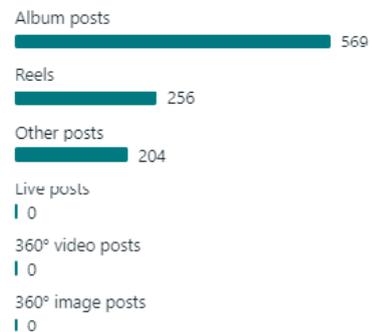
### Median post reach per media type <sup>①</sup>

For posts created in the last 90 days



### Median post reach per content format <sup>①</sup>

For posts created in the last 90 days

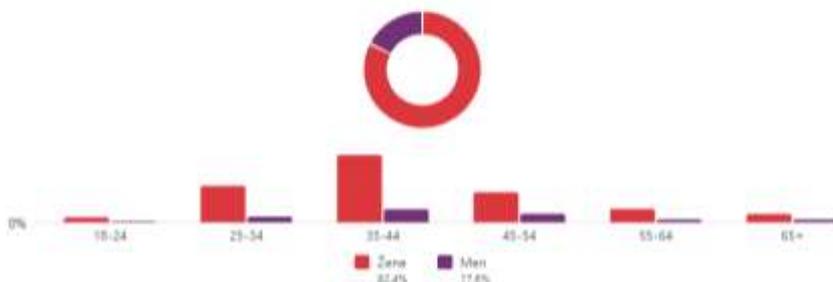


*Facebook reach ili doseg upućuje na broj ljudi koji na svojem News Feed-u vidjeli sadržaj koji smo objavlivali u 2023. godini*

Facebook followers

945

Spol i dob



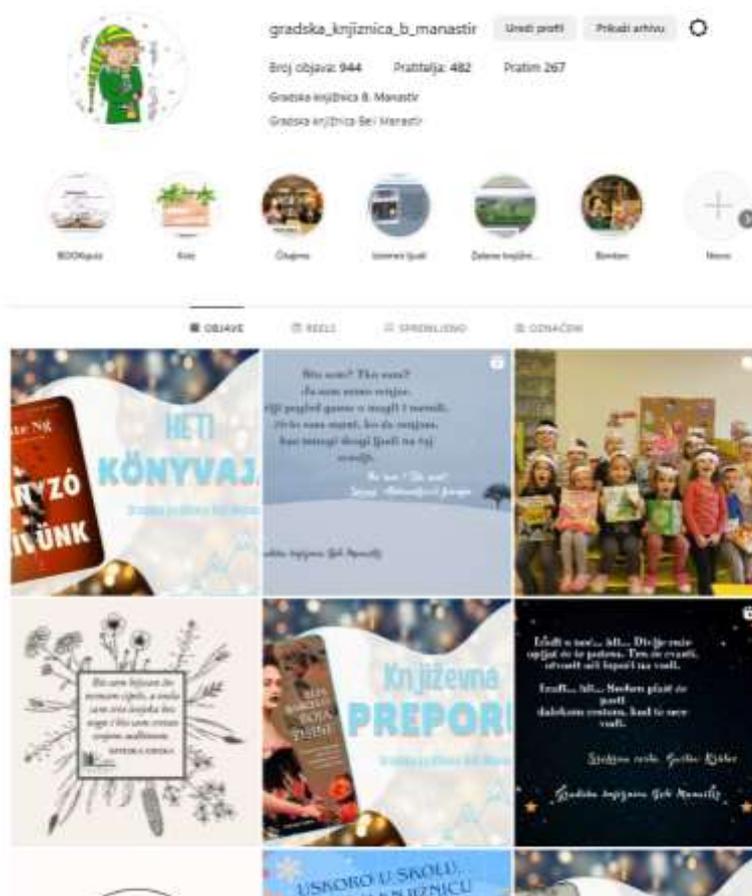
Vodeći gradovi



Koliko je ljudi prijavljenih na Facebook pregledalo profil stranice, razvrstano prema kategoriji dob i spol

### Instagram profil

Gradska knjižnica Beli Manastir na Instagramu je aktivna od lipnja 2020. godine. Ovaj profil je otvoren zbog jednostavnosti objavljivanja sadržaja kroz fotografiju i samo nekoliko riječi u opisu. Ovaj oblik je idealan za jednostavno prenošenje informacija kroz fotografiju, ili plakat, a kako broj korisnika Instagrama svake godine raste, vjerujemo da ćemo i na ovaj način doprinijeti do naših korisnika.



Instagram Gradske knjižnice Beli Manastir

Instagram profil Gradske knjižnice Beli Manastir 2022. godine imao je 432 pratitelja i 611 objave, a na kraju prošle godine imao je 482 pratitelja i 936 objava.

S fotografijama najnovijih knjiga dostupnih za posudbu, snimkama posjetitelja knjižnice koji sudjeluju na radionicama i snimkama aktivnosti iza scene, Instagram brzo postaje uzbudljiva platforma putem koje Gradska knjižnica Beli Manastir dijeli vijesti, postignuća i slike svakodnevnog života među policama za knjige.

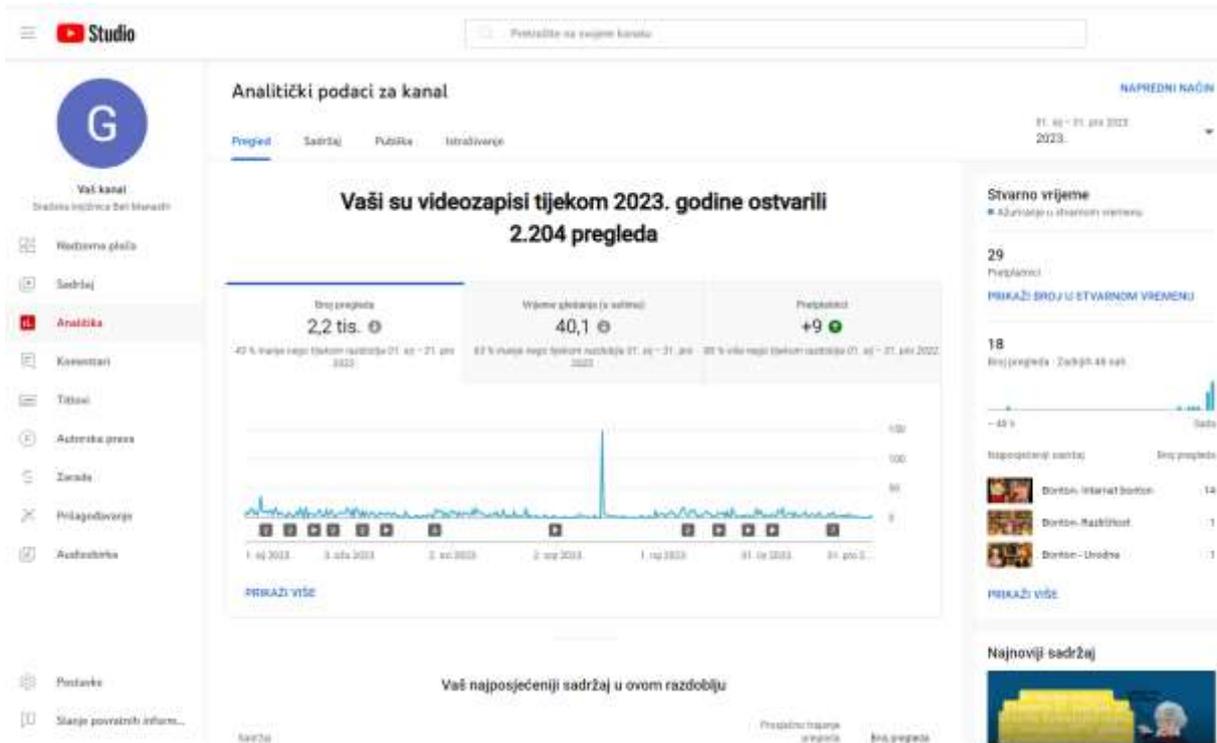
Instagram kao društvena platforma omogućila je Knjižnici da uvedu malo više zabave u svoje online profile i komunikaciju s korisnicima na nove načine. Ova je platforma odlično mjesto za bilježenje događaja ili posebnih obljetnica, a nadamo se da će povećati interes za buduće aktivnosti koje Knjižnica provodi.

## **YouTube kanal**

U današnjem digitalnom dobu društveni mediji postali su ključni alat za kreiranja sadržaja svih vrsta. Jedna od najpopularnijih platformi za dijeljenje video sadržaja je YouTube, gdje ljudi mogu stvarati kanale i postavljati videozapise na bilo koju temu.

Trenutno na YouTube kanalu Gradske knjižnice Beli Manastir bilježimo 203 zapisa i sve veći broj pretplatnika. U grafovima ćemo prikazati statistiku 2023. godine koja će pokazati kako za razliku od drugih platformi YouTube publika iznimno je raznolika- ljudi svih dobi i svih društvenih slojeva – smješteni diljem svijeta koji koriste platformu iz brojnih razloga, uključujući obrazovanje i zabavu. Stoga i mi u Gradskoj knjižnici Beli Manastir nastojimo snimati zanimljive sadržaje kako bismo privukli korisnike na društvenim mrežama, kako bismo korisnike motivirali za čitanje, te kako bismo korisnicima pružili korisnu informaciju ili ih uputili u nešto, prvenstveno one najmlađe, a zatim i sve ostale.

Prema broju pregleda, i broju dijeljenja online sadržaja, vjerujemo da u tome i uspijevamo te da ćemo u budućnosti imati još više zanimljivog sadržaja. Tijekom 2023. godine naš cjelokupan video sadržaj na YouTubeu pregledan je 2.204 puta. Sav naš sadržaj gledan je u ukupnom trajanju od 107 sati i 40 minuta.



Ukupan broj pregleda video sadržaja u 2023. godini

Sadržaj	Broj pregleda	Prosjek gledanja (u satima)	Preporučeno	Preporučeno (tupanje pregleda)	Prilagodba: ↓	Udio gledanja (u procentima)
<b>Ukupno</b>	<b>2.204</b>	<b>40,1</b>	<b>7</b>	<b>1,95</b>	<b>32.499</b>	<b>3,4 %</b>
Dortok - Urođine	299	4,6	0	119	2.827	5,8 %
Tri ruka paroli i 3 paketi gljivica	80	0,8	0	39	2.010	1,8 %
Dortok - Barmen i kulinari	139	2,8	1	111	1.190	6,2 %
Prezidi (1. izdanje) (1.)	81	0,1	1	136	1.199	3,8 %
Prezidi (1. izdanje) (2.)	49	0,1	3	139	1.126	4,4 %
Dortok - Internet banter	115	0,3	0	242	1.851	8,2 %
Marja i ulji Zagorci (1. izdanje)	39	1,9	0	33	528	2,6 %
Prezidi (1. izdanje) (3.)	49	0,1	0	124	799	6,8 %
Mikro preporučeno (1. izdanje) (1. izdanje)	9	0,2	1	38	336	0,7 %
Dortok	78	0,1	0	819	987	6,8 %
Dortok - Čarobna epila	78	0,2	0	81	332	7,7 %
Prezidi (1. izdanje) (1. izdanje) (1.)	32	0,2	0	138	338	1,8 %

Analitika najgledanijih videa u 2023. na YouTube-u

---

***STATISTIČKI PODACI  
DOGAĐANJA ZA 2023.***

---

1	Književni susreti i gostovanja	Radski/online	Broj radionica	Broj sudionika	Broj pregleda	Djeca/adulti	Opis
2	Put sjeveta	radski	1	35		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Hrova Jurka
3	Proizlazi zbrav	radski	1	50		odrasli	Gostovanje Brune Simiče
4	Proizlazi zbrav	radski	1	11		odrasli	Gostovanje Ivica Prtenjabe
5	Kino sloga	radski	1	25		djeca	Gostovanje Ivica Lučeka
6	Božična priča u Knjižnici	radski	1				
7	<b>Popularno/naštvenski/stručna predavanja</b>						
8	Veterinar u gostima	radski	1	34		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje veterinarske stanice Boli Manastir
9	Bioparholost u Kopackom ritu	radski	1	16		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Marjke Vercel iz PG Kopacki rit
10	Geografija u Knjižnici	radski	1	18		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje prof. Vedrana Huzjaka iz OS Kneževi Vinogradi
11	Život u orbiti	radski	1	15		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Gorana Mikolajevića
12	Robotika: Petra Pejić	radski	1	28		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje prof. Petre Pejić s katedre za automatiku i robotiku
13	Mislino o moždanum	radski	1	26		odrasli	Stručno predavanje I besplatne radionice udrugu Cerubio
14	Kako nastaje knjiga?	radski	1	12		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Zorana Vakuće
15	Kako nastaje strip?	radski	1	14		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje D. Pađen Farkaš i D. Jerabeka
16	Art i Muzikoterapija	radski	2	15		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Dubravka Marakovića
17	Novinari- elias javnosti	radski	1	12		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Suzane Legan Štefanić
18	Predavanje o mesoologiji	radski	1	45		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Damira Vujanica
19	Pup Pupačić u Parku	radski	1	15		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Ivane Kuzmanović Ivčić
20	Modularna origami tehnika	radski	1	15		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje obratovne ustanove AlCHA
21	Manarina aritmetika	radski	1	15		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Viktorije Alagić
22	Urbani vtrozl	radski	1	15		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Opc-a Nad
23	Kako pčele prave med	radski	1	15		djeca	
24	<b>Kreativne radionice</b>						
25	Kući od knjiga (UFS upao sam u prčku)	radski	1	15		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Jelene Pervan
26	Slovojed	radski	1	8		djeca	Program Istražujući učim više- gostovanje Tihomira Dundarovića
27	Izrada kućica za kukce	radski	1	15		djeca	Gostovanje ZOO vrtu Osijek
28	Kojižnčari u razmjeni 1	radski	8	142		djeca	Kojižnčari iz Mađarske i Srbije u gostima baranjskih škola i vrtića
29	Kojižnčari u razmjeni 2	radski	3	115		djeca	Kojižnčari iz GKIM u Školama u Mađarskoj i Srbiji
30	Dnevnik Istraživača	on-line/radski	1	8	1046	djeca	Program Istražujući učim više- smanjenje vlastitog TV priloga
31	Sjajeha pakulja na stranim jezicima	on-line/radski	1	8	543	djeca	Program Istražujući učim više- zračni zapis
32	Pratnici nam stiku	radski	5	107		djeca	Radionice u stadionsarima (gostinac)

<b>Edukativne radionice i on-line eduk. moduli</b>	<b>Format/on-line</b>	<b>Broj radionice</b>	<b>Broj sudionika</b>	<b>Broj pregleda</b>	<b>Djeca/dječaci</b>	<b>Opis</b>
34. Upoznajmo knjžnicu	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
35. Slušanje i razumijevanje	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
36. Lijepe riječi i poeziji	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
37. Komunikacijske vještine	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
38. Prostorni odnosi i orijentacija u prostoru	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
39. Moja ulica, vrta, škola i knjižnica	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
40. Izražavanje osjećaja	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
41. Prvotarijske i grafičarstvo vještine	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
42. Znam brojevi	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
43. Prijateljstvo i tolerancija	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
44. Moji prijatelji u životinjskom svijetu	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
45. Pripada i godišnja doba	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
46. Boje oko nas	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
47. Higijena i zdravlje	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
48. Zanimanja	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
49. Sutra idem u školu	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
50. Školska torba je spremna!	face2face	1	20		djeca	Učesnici u školi, danas u knjižnicu
51. Istražujemo životinje	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
52. Izrada farme Dr. Dabliše	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
53. To su potopisci, istraživači i svesnisti	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
54. Izrada najljepše karte Balog Manastira	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
55. Štjip i ilustracije	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
56. Stvaranje vlastite priče na tradicionalan i digitalan n	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
57. Stvaranje vlastite slike	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
58. Irtaku poezija	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
59. Kreiranje radijske emisije	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
60. Drvo moje osobnosti	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
61. Javno ja vs. Privatno ja	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
62. Moja osobna isklanica	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
63. Sam svoj influencer	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
64. Slike koje govore	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više
65. Mala meteorološka radionica	face2face	1	15		djeca	Istražujući učim više

66	Vremensostroj	frački	1	15			djeca		Istražujući učim više
67	Uvodno o matematici na zanimljiv način	frački	1	15			djeca		Istražujući učim više
68	Frazan	frački	1	28			djeca		Radionica u stacionaru
69	Avcijski junaci u knjigama	frački	1	17			djeca		Radionica u stacionaru
70	Knjige, knjižnica, knjižničar	frački	1	30			djeca		Radionica u stacionaru
71	Probudeni pojedinci	frački	12	160			mladi		Upriznavanje s Knjižnicom za srednju školu
72	Neke ti knjižnica ne bude stranac(-)	frački	6	63			djeca		Upriznavanje s Knjižnicom za osnovnu školu
73	Vrtici	frački	10	209			djeca		Upriznavanje s Knjižnicom za vrtice
74	Mišo upoznaje čuda svijeta	on-line	15				djeca		Animirani videozapisi, portiranje čitanja
75	Č.L.Z. Bola u gostima	frački	1	12		2057	mladi		Upriznavanje s radom Knjižnice članove Udruge
76									
77	Prča u najboljem društvu	frački	1	22			odrasli		Svjetski dan pripovjedačenja u Domu za starije
78	Miškova čudesna Baranja	frački	1	12			djeca		Fastiva Zemlja bez granica
79	<b>Književne preporuke i poticanje čitanja</b>								
80	BOOKquiz	on-line	23			7021	odrasli		Kvizovi na virtualnoj platformi WORDWALL
81	Književne preporuke srijedom	on-line	38			7657	odrasli/djeca		Tjedne preporuke za čitanje
82	Čitajmo s Mišom i Marticom	on-line	11			3016	djeca		Videozapisi za poticanje čitanja stručnih knjiga za djecu
83	Letni izlog	on-line	4			1063	odrasli		Prigodne izložbe građe- prebaciti u izložbe
84	Bez trikova, samo književne postlastice!	on-line	1			354	odrasli		Književne preporuke
85	Epigrami	on-line	37			8038	odrasli		Poticanje čitanja hrvatskih autora
86	Izlike strankom	on-line	9			2348	odrasli		Poticanje čitanja kraćih književnih formi
87		<b>Frački/on-line</b>					<b>Djeca/odrasli</b>		<b>Opis</b>
88	Od izvornika do prijevoda	frački	1	20			odrasli		Izložba plakata Društva prevodilaca
89	TARDIS	frački	1	20			odrasli		Instalacija TARDIS-a iz serije Dr. Who
90	Svi smo izmišljeni likovi čitovda	on-line	1			948	odrasli		Knjižničari GKBM ujedrovljaju likove iz SF filмова
91	Miljenko Smolje u brojama i fotografijama	on-line	1			190	odrasli		On-line izložba u programu ART steps
92	Junaci Pavlove ulice	frački	1	80					Putujuća izložba izdavača Móra Könyvtároló i pečatškie knjižnice Csorba Győző
93	Izložba povodom mađarske revolucije iz 1848. godine	frački	1	10					Prigodan izbor građe
94	Izložba književnih prijevoda	frački	1	10					Prigodan izbor građe u MHK
95	Putujuća izložba Agnes Balint	frački	1	40					Putujuća izložba izdavača Móra Könyvtároló i pečatškie knjižnice Csorba Győző
96	Humoreska u knjižnici	on-line	8			5020	djeca/odrasli		Kolaž smiješnih fotografija knjižničarskog reda

97	<b>Kulturna promidžba i mediji</b>								
98	Knjižgorničarna	fizički	48						
99	Fca bestselera	fizički	1						
100	<b>Analitička objava na WEB-u i društvenim mrežama</b>								
101	<b>Zanimljivosti</b>								
102	Čitati o knjižnicama	on-line	6			2167			
103	Osvetljenje Panonskog festivala knjige	on-line	1			550			
104	Nove police za depo	on-line	2			1402			
105	Pr. Knjižničari	on-line	3			1424			Detalji knjižničarskog rada
106	Put prijndy	on-line	2			650			Razne životinje u knjižnici
107	Uvedenje knjižnice (radovi)	on-line	3			1315			
108	Knjižnica danje	fizički/on-line	25			310			Prigodno blagdansko darivanje
109	OŠ Šećerana reklama za urbane vrtove	on-line	1			480			Završni videosnimak učenika OŠ Šećerana u projektu Istraživača
110	<b>Objeltnice</b>								
111	Dan mađarske kulture	on-line	1			230			
112	Dan žena/ Ananke, not sleeping	on-line	1			338			
113	Dan mađarskog pjesništva	on-line	1			147			
114	M. Jurč Zagorka/Crownl ocean	on-line	1			151			Videozapis
115	Miroslav Krleža: Na rubu pameti	on-line	1			145			Videozapis
116	Carolija rijeci	on-line	1			317			
117	Objeltnica rođenja Šindora Webersa	on-line	1			155			Videozapis u sjećanje na prošlogodišnji Festival
118	Rođen dan Josefa Angere	on-line	1			139			
119	Napodnošljiva lakoća postojanja	on-line	1			287			
120	Međunarodni dan pismenosti	on-line	1			279			
121	Dan GSKM	on-line	1			735			
122	Dan mađarske bajke	on-line	1			109			
123	Objeltnica rođenja Gyule Krudya	on-line	1			187			
124	Rubikova kocka	on-line	1			132			
125	<b>Čestike</b>								
126	Prigodne čestike	on-line	6			1856			
127	Čestike knjižnicama	on-line	3			1236			
128	<b>Obavijesti o radu Knjižnice</b>								
129	Besplatno članstvo u MHK	on-line	1			271			
130	Obavijesti o radu Knjižnice	on-line	7			2624			

		AKTIVNOSTI	SUDIONICI	PREGLEDI	
133					
134	<b>UKUPNO:</b>	<b>388</b>	<b>2167</b>	<b>56937</b>	
135					
136	<b>Broj posjeta službenoj web stranici i katalogu</b>				
137	1. Opće informacije	on-line	9.296		odrasli/djeca
138	2. Pristup katalogu	on-line	15.054		odrasli/djeca
139	<b>Broj posjeta društvenim mrežama</b>		110.056		odrasli/djeca
140	<b>Futbalne posjete</b>		19.861		odrasli/djeca
141					
142	<b>UKUPNO</b>		<b>154.267</b>		

Ukupani broj posjeta mrežnoj stranici GKBM u 2023. godini

Ukupani broj posjeta katalogu GKBM u 2023. godini